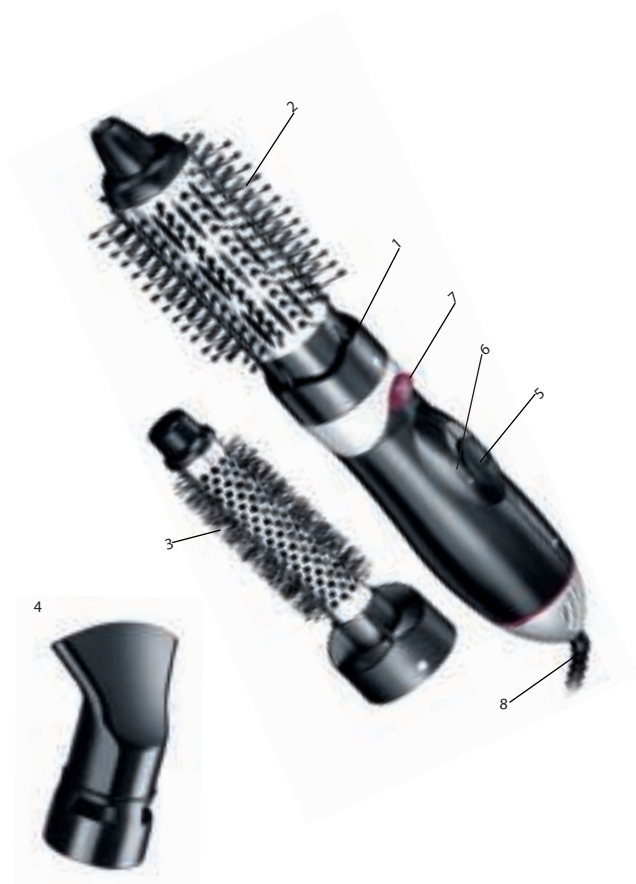


# REMINGTON™

DRY AND STYLE



AS701



Thank you for buying your new Remington® product.

Before use, please read these instructions carefully and keep them safe. Remove all packaging before ceramic coated use.

## KEY FEATURES

- 1 600 Watt power handle
- 2 38mm thermal mixed bristle brush
- 3 21mm thermal bristle brush
- 4 Concentrator
- 5 On/off switch
- 6 Speed/ heat setting switch
- 7 Attachment release button
- 8 Swivel cord

## PRODUCT FEATURES

- 600 Watts
- 3 heat/speed settings including cool air
- Ceramic coated attachments for even heat
- 3 attachments to create different styles
- 2 year guarantee

## SAFETY CAUTIONS

- 1 Warning-For additional protection, you should install a residual current device (RCD), with a rated residual operating current not exceeding 30mA, in the electrical circuit supplying the bathroom.
- 2 The appliance, including its cord, must not be used, played with, cleaned or maintained by persons under eight years old and should at all times be kept out of their reach. Use, cleaning or maintenance of the appliance by children over eight or by anyone with a lack of knowledge, experience or with reduced physical, sensory or mental capabilities should only be undertaken after receiving appropriate instruction and under the adequate supervision of a responsible adult to ensure that they do so safely and that the hazards involved are understood and avoided.
- 3 Don't put the appliance in liquid, don't use it near water in a bath-tub, basin or any other vessel, and don't use it outdoors.
- 4 Keep direct airflow away from eyes or other sensitive areas.
- 5 Do not leave the appliance unattended while plugged in.
- 6 Do not set the appliance down while still on.
- 7 Do not use accessories or attachments other than those we supply.
- 8 Do not twist or kink the cable, and don't wrap it around the appliance.
- 9 Do not use the appliance if it is damaged or malfunctions.
- 10 Do not let any part of the appliance touch the face, neck or scalp.
- 11 Ensure the inlet grille is free from obstructions such as household fluff, loose hair etc.
- 12 In use, take care that the inlet and outlet grilles are not blocked in any way as this will cause the unit to automatically stop.  
If this occurs, switch off and allow the appliance to cool down.



- 13 This appliance is not intended for commercial or salon use.
- 14 If the cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent, or someone similarly qualified, in order to avoid hazard.
- 15 Let the appliance cool before cleaning and storing away.

## INSTRUCTIONS FOR USE

- 1 Wash and condition your hair as normal.
- 2 Squeeze out excess moisture with a towel and comb through.
  - \* Hair sprays contain flammable material – do not use while using the appliance.
- 3 Select your attachment before you turn on the appliance.
- 3 Plug in the appliance.
- 5 Attachments can be connected to the power handle by simply aligning the attachments to the handle and clicking into place.
- 6 To dry hair use the concentrator attachment.
- 7 Dry roots completely and dry length 90% dry, ready for styling.
- 8 Section the hair prior to styling. Style the lower layers first.
- 9 For smaller and medium curls use the 21mm thermal bristle brush. Best for use on short and medium length or layered hair.
- 10 For looser curls and waves or to create volume and fullness use the 38mm mixed bristle curling brush.
- 11 Select desired temperature and speed setting using the switches on the handle.
- 12 Let the appliance cool before cleaning and storing away.
- 13 To remove attachments, press the attachment release button and pull attachment away from main housing.
- 14 When finished, turn the appliance off and unplug.

## CLEANING AND MAINTENANCE

Unplug the appliance and let it cool.

To maintain peak product performance and to prolong motor life, it is important to regularly remove dust and dirt from the rear grille and clean with a soft brush.

Wipe all surfaces with a damp cloth.

Don't use harsh or abrasive cleaning agents or solvents.

## ENVIRONMENTAL PROTECTION

To avoid environmental and health problems due to hazardous substances in electrical and electronic goods, appliances marked with this symbol must not be disposed of with unsorted municipal waste, but recovered, reused or recycled.



## ➡ SERVICE AND GUARANTEE

This product has been checked and is free of defects.

We guarantee this product against any defects that are due to faulty material or workmanship for the guarantee period from the original date of consumer purchase.

If the product should become defective within the guarantee period, we will repair any such defect or elect to replace the product or any part of it without charge, provided there is proof of purchase.

This does not mean an extension of the guarantee period.

In the case of a guarantee simply call the Service Centre in your region.

This guarantee is offered over and above your normal statutory rights.

The guarantee shall apply in all countries in which our product was sold via an authorised dealer.

This guarantee does not include damage to the product by accident or misuse, abuse, alteration to the product or use inconsistent with the technical and/or safety instructions required.

This guarantee shall not apply if the product has been dismantled or repaired by a person not authorised by us.

If you ring the Service Centre, please have the Model No. to hand, as we won't be able to help you without it.

It's on the rating plate which can be found on the appliance.

Vielen Dank, dass Sie sich für den Kauf Ihres neuen Remington® Produktes entschieden haben.

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Verwendung des Produkts aufmerksam durch und bewahren Sie sie für später auf. Entfernen Sie vor dem Gebrauch vollständig die Verpackung.


## HAUPTMERKMALE

- 1 600 Watt Leistung
- 2 38 mm Warmluftbürste mit unterschiedlich großen Borsten
- 3 21 mm Warmluftbürste
- 4 Stylingdüse
- 5 Ein/Aus-Schalter
- 6 Kombinierte Heiz- und Gebläsestufen
- 7 Freigabetaste zum Auswechseln der Aufsätze
- 8 Kabel mit Drehgelenk

## PRODUKTEIGENSCHAFTEN

- 600 Watt
- 3 Heiz-/ Gebläsestufen inklusive Kaltstufe
- Keramikbeschichtete Aufsätze für gleichmäßige Wärmeverteilung
- 3 Aufsätze für unterschiedliche Styles
- 2 Jahre Garantie

## SICHERHEITSHINWEISE

- 1 Achtung - Für einen zusätzlichen Schutz, lassen Sie von einem Fachmann einen Fehlerstromschutzschalter (FI) max. 30mA installieren.
- 2 Dieses Gerät und sein Stromkabel dürfen nicht von Personen unter 8 Jahren benutzt, gereinigt, gewartet oder als Spielzeug verwendet werden. Bewahren Sie es stets außerhalb der Reichweite von Kindern auf.  
Die Verwendung, Reinigung oder Wartung des Geräts durch Kinder über acht Jahre oder Personen, die dieses Gerät nicht kennen oder nicht damit vertraut sind bzw. durch Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten, sollte nur nach entsprechenden Anweisungen und unter der Aufsicht eines verantwortungsbewussten Erwachsenen erfolgen, um sicherzustellen, dass die damit verbundenen Gefahren verstanden und vermieden werden.
- 3 Das Gerät nicht in Flüssigkeiten legen. Das Gerät weder in der Nähe einer Badewanne noch eines Waschbeckens, noch eines anderen Flüssigkeitsbehälters verwenden. Gerät nicht im Freien einsetzen. 
- 4 Richten Sie den Luftstrom nicht direkt auf die Augen oder andere empfindliche Bereiche.
- 5 Das Gerät nicht unbeaufsichtigt liegen lassen, wenn sich der Stecker in der Steckdose befindet.
- 6 Legen Sie das Gerät nicht hin, solange es eingeschaltet ist.
- 7 Bitte keine Zubehörteile oder Aufsätze verwenden, die nicht von uns geliefert wurden.
- 8 Das Kabel weder verbiegen noch knicken oder um das Gerät wickeln.

- 9 Benutzen Sie das Gerät keinesfalls, wenn es beschädigt ist oder Fehlfunktionen zeigt.
- 10 Achten Sie darauf, dass kein Bestandteil des Geräts mit dem Gesicht, dem Nacken oder der Kopfhaut in Berührung kommt.
- 11 Achten Sie darauf, dass die Luftfilter frei von Hindernissen ist, wie Staubflusen, lose Haare, etc.
- 12 Achten Sie bei der Verwendung darauf, dass die Luftfilter nicht blockiert werden, da das Gerät sonst automatisch stoppt. Sollte das geschehen, schalten Sie das Gerät ab und lassen es etwas abkühlen.
- 13 Dieses Gerät ist nicht für die gewerbliche Nutzung geeignet.
- 14 Weist das Kabel Beschädigungen auf, muss es vom Hersteller, einer Wartungsvertretung des Herstellers oder einer qualifizierten Fachkraft ersetzt werden, um eine mögliche Gefährdung auszuschließen.
- 15 Lassen Sie das Gerät vor dem Reinigen und Verstauen vollständig abkühlen.

## **BEDIENUNGSANLEITUNG**

- 1 Waschen und pflegen Sie Ihr Haar wie immer.
- 2 Übermäßig nasses Haar mit einem Handtuch abtrocknen und gründlich durchkämmen.
- \* Haarsprays enthalten entzündliche Stoffe – verwenden Sie kein Haarspray, während das Gerät in Betrieb ist.
- 3 Wählen Sie den gewünschten Aufsatz aus, bevor Sie das Gerät einschalten.
- 4 Stecken Sie den Netzstecker des Geräts in die Steckdose.
- 5 Befestigen Sie den Aufsatz ganz einfach auf dem Griff, indem Sie beide aufeinander ausrichten und ineinander stecken, bis der Aufsatz einrastet.
- 6 Verwenden Sie zum Haartrocknen die Stylingdüse.
- 7 Föhnen Sie den Haaransatz trocken. Um das Styling zu beginnen, trocknen Sie den Rest der Haare nicht ganz, nur bis etwa 90% trocken sind.
- 8 Teilen Sie das Haar vor dem Stylen ab. Beginnen Sie das Styling mit den untenliegenden Strähnen.
- 9 Für kleinere und mittlere Locken verwenden Sie die 21mm Warmluftbürste. Eignet sich vor allem bei kurzem und mittellangem Haar oder für Stufenschnitte.
- 10 Für weich fallende Locken und Wellen oder für mehr Volumen und Fülle verwenden Sie die 38mm Lockenbürste mit unterschiedlich großen Borsten.
- 11 Wählen Sie über die Schalter auf dem Griff die gewünschte Temperatur- und Geschwindigkeitsstufe aus.
- 12 Lassen Sie das Gerät vor dem Reinigen und Verstauen vollständig abkühlen.
- 13 Um einen Aufsatz zu entfernen, drücken Sie die Freigabetaste und ziehen den Aufsatz vom Gerät ab.
- 14 Wenn Sie fertig sind, das Gerät abschalten und den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.

---

## REINIGUNG UND PFLEGE

---

Ziehen Sie den Netzstecker und lassen Sie das Gerät abkühlen.

Um die gute Leistung des Produkts zu erhalten und die Lebensdauer des Motors zu verlängern, ist es wichtig, dass Sie regelmäßig den Staub und Schmutz vom hinteren Luftfilter entfernen und mit einer weichen Bürste reinigen.

Wischen Sie alle Oberflächen mit einem feuchten Tuch ab.

---

## UMWELTSCHUTZ

---

Verwenden Sie keine aggressiven oder scheuernden Reinigungs- oder Lösungsmittel.

Auf Grund der in elektrischen und elektronischen Geräten verwendeten umwelt- und gesundheitsschädigenden Stoffe dürfen Geräte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen wiederaufbereitet, wiederverwertet oder recycelt werden.



---

## KUNDENDIENST UND GARANTIE

---

Dieses Produkt wurde geprüft und ist frei von Mängeln.

Wir gewähren für dieses Produkt für den ab dem Originalkaufdatum beginnenden Garantiezeitraum eine Garantie auf alle Material- und Herstellungsfehler.

Sollte das Produkt innerhalb des Garantiezeitraums defekt werden, reparieren wir solche Schäden kostenlos bzw. tauschen wir nach eigenem Ermessen das Produkt oder Teile davon kostenlos aus, vorausgesetzt es ist ein Garantienachweis in Form eines Kaufbelegs vorhanden.

Die Garantielaufzeit verlängert sich dadurch jedoch nicht.

Rufen Sie in einem solchen Fall einfach den Kundendienst in Ihrer Region an.

Diese Garantie wird über Ihre normalen gesetzlichen Rechte hinaus angeboten.

Diese Garantie gilt in allen Ländern, in denen unser Produkt über einen zugelassenen Händler vertrieben wurde.

Diese Garantie schließt keine Produktschäden ein, die durch Nachlässigkeit oder unsachgemäße Verwendung, Missbrauch, Modifikationen am Produkt oder die Nichteinhaltung der erforderlichen technischen Anweisungen und/oder Sicherheitshinweise entstanden sind.

Der Garantieanspruch erlischt, wenn das Produkt durch eine nicht von uns autorisierte Person zerlegt oder repariert wurde.

Halten Sie die Modellnummer bei jedem Telefonat mit unserem Kundendienst griffbereit zur Hand. Ohne diese Nummer können wir Ihnen leider nicht weiterhelfen.

Sie finden diese Nummer auf dem Typenschild auf Ihrem Gerät.



Hartelijk dank voor het kopen van uw nieuwe Remington® product. Lees de instructies voor gebruik zorgvuldig door en bewaar deze op een veilige plaats, zodat u deze later nog eens door kunt lezen. Verwijder alle verpakkingsmaterialen voor gebruik.

## BELANGRIJKSTE KENMERKEN

- 1 600 Watt vermogen
- 2 38mm föhnborstel met gemengde borstelharen
- 3 21mm föhnborstel
- 4 Blaasmond
- 5 Aan/uit schakelaar
- 6 Snelheden / warmtestanden
- 7 Ontgrendelingsknop accessoires
- 8 Draaibaar snoer

## KENMERKEN VAN HET PRODUCT

- 600 Watt vermogen
- 3 warmte-/snelheidsinstellingen inclusief koude lucht
- Opzetstukken met een keramische coating voor een gelijkmatige warmteverdeling
- 3 opzetstukken voor verschillende haarstijlen
- 2 jaar garantie

## VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

- 1 Waarschuwing - voor aanvullende veiligheid wordt de installatie van een aardlekschakelaar (als) met een nominale lekstroom die niet groter is dan 30ma geadviseerd.
- 2 Dit apparaat, inclusief het snoer, mag niet gebruikt worden, niet mee gespeeld worden, niet worden gereinigd of onderhouden door personen jonger dan acht jaar en moeten te allen tijde buiten hun bereik worden gehouden. Het gebruik, reinigen of onderhoud van het apparaat door kinderen ouder dan acht jaar of personen met gebrek aan kennis, ervaring of met beperkte fysieke, sensorische of mentale capaciteiten mag alleen plaatsvinden nadat deze geschikte instructies hebben gekregen en onder supervisie van een verantwoordelijke volwassene, om ervoor te zorgen dat het veilig gebeurt en dat de betreffende risico's begrepen en voorkomen worden.
- 3 Dompel het apparaat niet onder in vloeistoffen, gebruik het niet in de buurt van water (bv. badkuipen, douches, wastafels of andere reservoirs die water of andere vloeistoffen bevatten).
- 4 Richt de luchtstroom niet op de ogen of andere gevoelige plaatsen.
- 5 Laat het apparaat niet onbeheerd achter wanneer deze op het stopcontact is aangesloten en aan staat.
- 6 Leg het apparaat niet weg als deze nog aanstaat.
- 7 Gebruik geen andere accessoires of hulpstukken anders dan die welke door Remington® zijn/worden geleverd.
- 8 Zorg ervoor dat het snoer niet gedraaid of beschadigd is. Wikkel het snoer niet om het



apparaat.

- 9 Gebruik het apparaat niet wanneer deze beschadigd is of storingen vertoond.
- 10 Vermijd dat enig deel van het apparaat in contact komt met het gezicht, nek, oren of hoofdhuid.
- 11 Zorg ervoor dat het rooster vrij is van pluisjes, losse haren, etc.
- 12 Let er tijdens het gebruik op dat de inlaat- en uitlaatroosters op geen enkele wijze zijn geblokkeerd. Hierdoor zal het apparaat automatisch uitschakelen.  
Indien dit gebeurt, schakelt u het apparaat uit en laat deze dan afkoelen.
- 13 Dit apparaat is niet bedoeld voor commercieel gebruik of gebruik in een salon.
- 14 Indien het snoer beschadigd is, moet het door de fabrikant, een technicus of een ander deskundig persoon vervangen worden om eventuele risico's te vermijden.
- 15 Laat het apparaat afkoelen voordat u het reinigt en opbergt.



## GEBRUIKSAANWIJZINGEN

---

- 1 Was en verzorg uw haar zoals gewoonlijk.
- 2 Maak het haar handdoekdroog en kam het door.
- \* Haarspray bevat brandbare materialen - gebruik deze niet terwijl u het apparaat gebruikt.
- 3 Kies uw opzetstuk, voordat u het apparaat aanzet.
- 4 Steek de stekker in het stopcontact.
- 5 Opzetstukken kunnen op het handvat worden bevestigd door de opzetstukken uit te lijnen met het handvat en deze in elkaar te klikken.
- 6 Om het haar te drogen, gebruikt u de blaasmond.
- 7 Droog de haarwortels volledig terwijl u de lengte van het haar 90% droogt en u bent klaar om te stylen.
- 8 Verdeel het haar voor u het in model brengt. Breng de onderste lagen eerst in model.
- 9 Voor kleinere en lossere vallende krullen gebruikt u de 21mm föhnborstel. Deze borstel is zeer geschikt voor gebruik op kort en middellang haar.
- 10 Voor lossere vallende krullen en een golvende beweging of het creëren van volume gebruikt u de 38mm föhnborstel met gemengde borstelharen.
- 11 Kies de gewenste warmtestand en snelheid met de schakelaars op de handgreep.
- 12 Laat het apparaat en de opzetstukken afkoelen voordat u deze reinigt en opbergt.
- 13 Voor het verwijderen van de opzetstukken drukt u op de ontgrendelingsknop en trekt u het betreffende opzetstuk van de handgreep.
- 14 Wanneer u klaar bent, zet u het apparaat uit en haalt u de stekker uit het stopcontact.



## REINIGING EN ONDERHOUD

---

Zorg ervoor dat de stekker van het apparaat uit het stopcontact is gehaald en het apparaat is afgekoeld.

Om de topprestatie van het product te behouden en de levensduur van de motor te verlengen, is het belangrijk dat u regelmatig stof en vuil van het rooster verwijdert en het apparaat reinigt met een zachte borstel.

Veeg alle oppervlakken af met een vochtige doek.

Gebruik geen agressieve of schurende reinigingsmiddelen.



## BESCHERM HET MILIEU

Om milieu- en gezondheidsproblemen als gevolg van gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische producten te vermijden, mogen apparaten met dit symbool niet worden weggegooid met niet-gesorteerd gemeentelijk afval, maar moeten ze worden teruggewonnen, opnieuw gebruikt of gerecycled.



## ➔ SERVICE EN GARANTIE

Dit product is gecontroleerd en vertoont geen defecten.

Wij garanderen dit product tegen defecten door materiaalproblemen of arbeid voor de garantieperiode vanaf de oorspronkelijke aankoopdatum door de klant.

Als het product binnen de garantieperiode storing vertoont, zullen wij het product of een onderdeel ervan repareren of vervangen zonder kosten, indien een aankoopbewijs overlegd kan worden.

Dit houdt geen verlenging van de garantieperiode in.

Voor een garantieclaim belt u het servicecentrum in uw regio.

Deze garantie wordt aangeboden in aanvulling op uw gebruikelijke statutaire rechten.

De garantie is van toepassing in alle landen waar ons product via een erkende verkoper verkocht wordt.

Deze garantie omvat geen schade aan het product door ongeval of onjuist gebruik, wijziging aan het product of gebruik dat niet overeenkomt met de technische en/of veiligheidsinstructies.

Deze garantie is niet van toepassing als het product is gedemonteerd of gerepareerd door een persoon die door ons niet wordt erkend.

Als u het servicecentrum belt dient u het modelnummer bij de hand te houden, zonder dit nummer kunnen wij u niet helpen.

U vindt het op de identiteitsplaat van het apparaat.

Nous vous remercions d'avoir acheté ce produit Remington.  
Avant utilisation, veuillez lire attentivement les instructions d'utilisation et conservez-les dans un endroit sûr pour toute consultation ultérieure. Retirez l'emballage avant utilisation.

## CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

- 1 Puissance 600 W
- 2 Brosse ronde thermo-conductrice 38 mm
- 3 Brosse ronde thermo-conductrice 21 mm
- 4 Concentrateur
- 5 Bouton On/Off
- 6 Bouton de réglage de la vitesse et de la température
- 7 Bouton de déblocage de l'accessoire
- 8 Cordon rotatif

## FONCTIONS DU PRODUIT

- 600 Watts
- 3 niveaux de température/vitesse avec position air frais
- Accessoires avec revêtement céramique pour une chaleur uniforme
- 3 accessoires pour créer des styles différents
- Garantie 2 ans

## CONSIGNES DE SECURITE

- 1 Avertissement - Pour une protection supplémentaire, l'installation d'un disjoncteur avec une sensibilité différentielle ne dépassant pas 30mA est recommandée. Demandez conseil à votre électricien.
- 2 L'appareil, y compris son cordon d'alimentation, ne sont pas fait pour jouer, être utilisés, être nettoyés, entretenus par des personnes ayant moins de 8 ans. Cet appareil doit rester hors de portée des enfants.  
L'utilisation, le nettoyage ou la maintenance de l'appareil par des enfants de plus de huit ans ou par des personnes aux aptitudes physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience ou de savoir-faire, devra se faire uniquement après avoir reçu des instructions appropriées et sous la supervision adéquate d'un adulte responsable afin d'assurer une manipulation en toute sécurité et d'éviter tout risque de danger.
- 3 Ne pas le plonger dans l'eau ou tout autre liquide. Ne pas utiliser à proximité d'une baignoire, d'une douche, d'un lavabo ou de tout autre équipement contenant de l'eau et ni à l'extérieur.
- 4 Ne dirigez pas le flux d'air vers les yeux ou d'autres zones sensibles.
- 5 Évitez tout contact de l'appareil avec le visage, le cou ou le cuir chevelu.
- 6 Lors de l'utilisation, veillez à ce que les grilles d'entrée et de sortie ne soient pas obstruées, car cela entraînerait l'arrêt automatique de l'appareil.  
Si cela vous arrive, éteignez l'appareil et laissez le refroidir.
- 7 Assurez-vous que la grille interne ne soit pas obstruée par des poussières, cheveux, etc.
- 8 Ne pas laisser l'appareil sans surveillance tant qu'il est branché.
- 9 Ne pas poser l'appareil sur une surface tant qu'il est allumé.



- 10 N'utilisez pas d'accessoires autres que ceux fournis.
- 11 Ne pas tordre ou enrouler le cordon autour de l'appareil.
- 12 N'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé ou s'il ne fonctionne pas correctement.
- 13 Si le cordon est abîmé, remplacez l'appareil pour éviter tout risque.
- 14 Cet appareil électrique n'est pas destiné à un usage commercial ou en salon.
- 15 Laissez l'appareil refroidir avant de le nettoyer et de le ranger.

## INSTRUCTIONS D'UTILISATION

- 1 Lavez et traitez vos cheveux comme vous en avez l'habitude.
- 2 Essorez l'excédent d'humidité avec une serviette puis peignez vos cheveux.
  - \* Les produits coiffants pour cheveux contiennent des substances inflammables – ne pas en faire usage pendant l'utilisation de l'appareil.
- 3 Sélectionnez votre embout avant d'allumer l'appareil.
- 4 Branchez l'appareil.
- 5 Pour fixer les accessoires sur la poignée, alignez l'accessoire sur la poignée et clipsez-le.
- 6 Pour sécher les cheveux, utilisez le concentrateur.
- 7 Séchez les racines et les cheveux à 90 %, de sorte à les préparer pour le coiffage.
- 8 Séparez vos cheveux avant de les lisser. Commencez par les couches inférieures.
- 9 Pour des boucles serrées ou plus lâches, utilisez la brosse thermo-conductrice 21 mm idéal pour des cheveux courts, mi-longs ou dégradés.
- 10 Pour réaliser des boucles large, des ondulations ou donner du volume, utilisez la brosse thermo-conductrice 38 mm.
- 11 Sélectionnez la vitesse et la température souhaitées à l'aide des boutons situés sur la poignée.
- 12 Laissez l'accessoire refroidir avant de le retirer.
- 13 Pour retirer l'accessoire, appuyez sur le bouton de déblocage de la brosse, faites-le pivoter légèrement vers la droite et tirez pour le séparer de la poignée.
- 14 Lorsque vous avez terminé, éteignez l'appareil et débranchez-le.

## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Débranchez l'appareil et laissez-le refroidir.

Afin de maintenir la meilleure performance du produit et pour prolonger la durée de vie du moteur, il est important de retirer régulièrement la poussière et les saletés retenues par la grille arrière et de la nettoyer avec une brosse douce.

Essuyez toutes les surfaces avec un chiffon humide et propre.

N'utilisez pas des solvants ou des produits d'entretien abrasifs et agressifs.

## PROTECTION ENVIRONNEMENTALE

Afin d'éviter des problèmes environnementaux ou de santé occasionnés par les substances dangereuses contenues dans les appareils électriques et électroniques, ne jetez pas les appareils marqués de ce symbole dans les ordures ménagères. La mise au rebut doit être effectuée dans les sites de collecte appropriés.



---

## ➡ SERVICE ET GARANTIE

---

Ce produit a été contrôlé et ne présente aucun défaut.

Nous garantissons ce produit contre tout défaut de fabrication ou matériel pendant la durée de garantie, à compter de la date d'achat initiale.

Si ce produit devenait défectueux durant la période de garantie, nous nous engagerions à le réparer ou le remplacer, en partie ou en totalité, sur présentation d'une preuve d'achat.

Cela n'implique aucune prolongation de la période de garantie.

Si l'appareil est sous garantie, contactez le service consommateurs.

Cette garantie est offerte en plus de vos droits statutaires normaux.

La garantie s'applique à tous les pays dans lesquels notre produit a été vendu par un revendeur agréé.

Cette garantie n'inclut pas les dégâts causés à l'appareil suite à un accident, une mauvaise utilisation, une utilisation abusive, une modification du produit ou une utilisation ne respectant pas les consignes techniques et/ou de sécurité.

Cette garantie ne s'applique pas si le produit a été démonté ou réparé par une personne non autorisée par Remington.

Si vous appelez le service consommateurs, veuillez avoir en votre possession le numéro du modèle ; nous ne serons en mesure de vous aider sans celui-ci.

Le numéro du modèle est situé sur l'appareil.

Gracias por comprar nuestro nuevo producto Remington®.  
Antes de usarlo, lea detenidamente las instrucciones y guárdelas en un lugar seguro. Quite todo el embalaje antes de usar el producto.

## CARACTERÍSTICAS PRINCIPALES

- 1 Mango de 600 W
- 2 Cepillo térmico de cerdas mixtas de 38 mm
- 3 Cepillo térmico de cerdas de 21 mm
- 4 Concentrador
- 5 Interruptor on / off (encendido / apagado)
- 6 Interruptor de velocidad/temperatura
- 7 Interruptor para soltar los accesorios
- 8 Cable giratorio

## CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO

- 600 W
- Accesorios revestidos de cerámica para obtener un calor uniforme
- 3 posiciones de temperatura/velocidad, incluido aire frío
- 3 accesorios para crear estilos diferentes
- 2 años de garantía

## PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

- 1 Advertencia: para una protección adicional, deberá instalar un interruptor diferencial (RCD), con clasificación de corriente residual de funcionamiento que no supere los 30 mA, en el circuito de suministro eléctrico del cuarto de baño.
- 2 Los menores de ocho años no deben utilizar este aparato (cable incluido), jugar con él, limpiarlo ni conservarlo, y debe mantenerse en todo momento fuera de su alcance. El uso, la limpieza o la conservación del aparato por parte de niños mayores de ocho años o por cualquier persona sin el conocimiento o la experiencia necesarios o con limitaciones físicas, mentales o sensoriales solo debería realizarse tras recibir las instrucciones apropiadas y bajo la adecuada supervisión de un adulto responsable, para garantizar la seguridad de sus acciones y que se comprenden y evitan los peligros que conlleva su uso.
- 3 No sumerja el aparato en ningún líquido, no lo use cerca del agua (de la bañera, del lavabo ni de cualquier otro recipiente) y tampoco en exteriores.
- 4 No dirija el flujo de aire hacia los ojos ni hacia otras zonas sensibles.
- 5 No permita que ninguna parte del aparato toque la cara, el cuello ni el cuero cabelludo.
- 6 Cuando utilice el aparato, procure que las rejillas de entrada y salida no queden bloqueadas ya que, de ser así, el aparato se apagará automáticamente. Si esto ocurriese, apague el aparato y deje que se enfríe.
- 7 Asegúrese de que la rejilla de entrada de aire no esté obstruida por pelusa, pelos, etc.
- 8 No deje el aparato desatendido mientras está enchufado.



- 9 Apague el secador antes de dejarlo sobre cualquier superficie.
- 10 No ponga ningún otro acoplamiento o accesorio (recambio) que no haya sido adquirido del fabricante.
- 11 No gire o dé la vuelta al cable, y no lo enrolle alrededor del aparato.
- 12 No use el aparato si está dañado o si no funciona bien.
- 13 Si el cable está dañado, éste deberá ser cambiado por el fabricante, su agente de servicio, o alguien con cualificación similar para evitar riesgos.
- 14 Este aparato no es para uso comercial ni para peluquerías.
- 15 Deje que el aparato se enfríe antes de limpiarlo y guardarlo.

---

## INSTRUCCIONES DE UTILIZACIÓN

---

- 1 Lave y acondicione su cabello como hace habitualmente.
- 2 Seque el exceso de humedad de su cabello con una toalla y proceda a peinarse.
- \* Los esprays para el cabello contienen material inflamable: no los use mientras utiliza el aparato.
- 3 Seleccione el accesorio antes de encender el aparato.
- 3 Enchufe el aparato.
- 5 Los accesorios pueden acoplarse al mango simplemente alineándolos con él y haciéndolos encajar.
- 6 Para secar el cabello utilice el concentrador.
- 7 Seque completamente las raíces y la melena hasta un 90%, así la dejará lista para moldear.
- 8 Divida el pelo en secciones antes de moldearlo. Moldee siempre primero las capas inferiores.
- 9 Para rizos más pequeños y medianos utilice el cepillo térmico de cerdas de 21 mm. Se obtienen mejores resultados si se utiliza en melena corta o media o en cabello cortado a capas.
- 10 Para obtener ondas y rizos más sueltos o para crear volumen y cuerpo utilice el cepillo rizador de cerdas mixtas de 38 mm.
- 11 Seleccione la configuración de temperatura y velocidad deseada con los interruptores del mango.
- 12 Deje que el aparato se enfríe antes de limpiarlo y guardarlo.
- 13 Para quitar los accesorios, pulse el botón para soltarlos y tire de ellos hacia afuera.
- 14 Al terminar, apague y desenchufe el aparato.

---

## LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

---

Desenchufe el aparato y déjelo enfriar.

Para conservar el máximo rendimiento del producto y prolongar la vida del motor, es importante retirar regularmente el polvo y la suciedad de la rejilla posterior y limpiarla con un cepillo suave.

Limpie todas las superficies con un paño húmedo.

No utilice disolventes, agentes de limpieza fuertes ni abrasivos.





## PROTECCIÓN MEDIOAMBIENTAL

Para evitar problemas medioambientales y de salud debido a las sustancias peligrosas con que se fabrican los productos eléctricos y electrónicos, los aparatos con este símbolo no se deben desechar junto con el resto de residuos municipales, sino que se deben recuperar, reutilizar o reciclar.



## ➔ SERVICIO Y GARANTÍA

Este producto ha sido comprobado y no presenta defectos.

Garantizamos este producto frente a cualquier defecto ocasionado por defectos en los materiales o en la mano de obra durante el periodo de garantía desde la fecha original de la compra del consumidor.

Si el producto se hallara defectuoso dentro del periodo de garantía, nos comprometemos a reparar cualquier defecto o a sustituir el producto o cualquier parte de éste sin coste adicional, siempre y cuando se presente el comprobante de compra.

Esto no implica una extensión del periodo de garantía.

Si la garantía está vigente, llame al Servicio de Asistencia Técnica de su región.

Esta garantía excede sus derechos legales ordinarios como consumidor.

La garantía será válida en todos los países en los que nuestro producto haya sido vendido a través de un distribuidor autorizado.

Esta garantía no cubre ningún tipo de daño del producto debido a accidente o uso incorrecto, abuso, modificación o utilización distinta a la descrita en las instrucciones técnicas o de seguridad.

Esta garantía no será válida si el producto ha sido desmontado o reparado por una persona no autorizada por nosotros.

Si llama al Servicio de Asistencia Técnica, tenga a mano el número de modelo, de lo contrario no podremos ayudarle.

Se encuentra en la placa de datos del aparato.

Grazie per aver acquistato il vostro nuovo prodotto Remington®.  
Prima dell'uso, leggere attentamente le istruzioni e conservarle. Rimuovere tutto l'imballaggio prima dell'uso.

## CARATTERISTICHE PRINCIPALI

- 1 Potenza 600 Watt
- 2 Spazzola termica 38mm con setole miste
- 3 Spazzola termica 21mm con setole
- 4 Concentratore
- 5 Interruttore on/off
- 6 Temperature / velocità
- 7 Pulsante di rilascio accessorio
- 8 Cavo girevole

## CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO

- 600 Watt
- 3 impostazioni di temperatura/velocità incluso il colpo d'aria fredda
- Accessori rivestiti in ceramica per calore costante
- 3 accessori per creare acconciature diverse
- Garanzia di 2 anni

## PRECAUZIONI DI SICUREZZA

- 1 Attenzione -Per maggiore protezione, si consiglia di installare nel circuito di alimentazione del bagno un dispositivo a corrente residua (RCD) con sensibilità di scatto non superiore a 30 mA.
- 2 L'apparecchio, incluso il suo cavo, non deve essere assolutamente utilizzato da persone di età inferiore agli otto anni e deve sempre essere tenuto fuori dalla loro portata. L'uso, la pulizia o la manutenzione dell'apparecchio effettuati da bambini di età superiore agli otto anni o da chiunque non abbia conoscenza, esperienza o che abbia ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali non devono essere effettuati senza aver prima ricevuto istruzioni appropriate e sotto la supervisione di una persona adulta responsabile per essere sicuri che l'apparecchio venga usato in modo sicuro e che i possibili rischi siano compresi ed evitati.
- 3 Non immergere l'apparecchio in liquidi e non usarlo in prossimità della vasca da bagno, del lavandino o di altri recipienti contenenti dell'acqua, e non usarlo all'aperto.
- 4 Tenere il flusso d'aria diretta lontano dagli occhi e da altre zone sensibili.
- 5 Non lasciare l'apparecchio incustodito con la spina inserita.
- 6 Non appoggiare l'apparecchio mentre è ancora acceso.
- 7 Montare sull'apparecchio solo gli accessori forniti in dotazione.
- 8 Non intrecciare o attorcigliare il cavo e non avvolgerlo attorno all'apparecchio
- 9 Non usare l'apparecchio se è danneggiato o funziona male.
- 10 Evitare che l'apparecchio entri in contatto con viso, collo o cuoio capelluto.
- 11 Assicurarsi che la griglia interna sia libera da ostruzioni quali polvere, capelli ecc.
- 12 Durante l'uso, fare attenzione che le griglie interna ed esterna non siano bloccate in



quanto ciò causerebbe l'arresto automatico dell'apparecchio.

Se ciò dovesse accadere, spegnere l'apparecchio e farlo raffreddare.

- 13 L'apparecchio non è adatto all'uso commerciale o professionale.
- 14 Se il cavo è danneggiato, farlo cambiare dal fabbricante, dal rivenditore o da qualcun altro similmente qualificato, per evitare pericoli.
- 15 Lasciare raffreddare prima di pulire e conservare.

## ISTRUZIONI PER L'USO

- 1 Lavare e asciugare i capelli.
- 2 Eliminare l'umidità in eccesso con un asciugamano e pettinare.
- \* Gli spray per capelli contengono sostanze infiammabili - non utilizzare mentre l'apparecchio è in uso.
- 3 Selezionare il vostro accessorio prima di accendere l'apparecchio.
- 4 Collegare l'apparecchio alla presa di corrente.
- 5 Gli accessori possono essere montati sul manico semplicemente allineandoli e portandoli in posizione fino a sentire uno scatto.
- 6 Per asciugare i capelli utilizzare l'accessorio concentratore.
- 7 Asciugare bene le radici e asciugare i capelli al 90%, per prepararli all'acconciatura.
- 8 Suddividere i capelli in ciocche prima di procedere allo styling. Iniziare dalle ciocche più basse.
- 9 Per ricci più piccoli e medi utilizzare la spazzola termica 21mm con setole, adatta soprattutto per uso su lunghezze corte e medie o su capelli scalati.
- 10 Per ricci e onde più larghe o per dare volume e corpo, utilizzare la spazzola per ricci da 38mm con setole miste.
- 11 Selezionare la temperatura e la velocità desiderate utilizzando gli interruttori sull'impugnatura.
- 12 Lasciare raffreddare prima di pulire e conservare.
- 13 Per rimuovere gli accessori, premere il pulsante di rilascio e sfilare dall'alloggiamento principale.
- 14 Appena finito, spegnere l'apparecchio e scollegarlo dalla presa di corrente.

## PULIZIA E MANUTENZIONE

Scollegare l'apparecchio e lasciarlo raffreddare.

Per mantenere il prodotto in condizioni ottimali e per prolungare la vita del motore, è importante rimuovere regolarmente polvere e sporco dalla griglia posteriore e pulire con una spazzola soffice.

Non usare sostanze o solventi corrosivi o abrasivi.

Pulire tutte le superfici con un panno umido.



## PROTEZIONE AMBIENTALE

Per evitare danni all'ambiente e alla salute causati da sostanze pericolose delle parti elettriche ed elettroniche, gli apparecchi contrassegnati da questo simbolo non devono essere smaltiti con i rifiuti indifferenziati, ma recuperati, riutilizzati o riciclati.



## ➔ ASSISTENZA E GARANZIA

Il prodotto è stato controllato ed è privo di difetti.

Offriamo garanzia sul presente prodotto per qualsiasi difetto dovuto a materiale o lavorazione carenti per il periodo di durata della garanzia a partire dalla data di acquisto del consumatore.

Qualora il prodotto dovesse rivelarsi difettoso entro il periodo di garanzia, provvederemo gratuitamente a riparare il difetto o a sostituire il prodotto o parte di esso purchè in presenza di documento attestante l'acquisto.

Ciò non comporta un'estensione del periodo di garanzia.

In caso di problemi relativi alla garanzia, chiamate il Centro Assistenza della vostra zona..

Tale garanzia è offerta in aggiunta a quella prevista per legge.

La garanzia si applicherà a tutti i paesi in cui il nostro prodotto è stato venduto mediante un rivenditore autorizzato.

La garanzia non include i danni causati al prodotto accidentalmente o per cattivo uso, abuso, alterazione del prodotto o uso incompatibile con le istruzioni tecniche e/o di sicurezza.

La garanzia non sarà applicata se il prodotto è stato smontato o riparato da personale da noi non autorizzato.

In caso si contatti un Centro Assistenza, occorre comunicare sempre il modello del prodotto. Il modello è riportato sul prodotto.

Tak fordi du købte dit nye Remington® produkt. Forud for brug bedes du venligst gennemlæse disse instruktioner nøje og opbevare dem sikkert. Fjern venligst al emballage forud for brug.

## HOVEDFUNKTIONER

- 1 600Watt krafthåndtag
- 2 38mm termisk mix børste
- 3 21mm termisk børste
- 4 Turbo funktion
- 5 Tænd/Sluk kontakt
- 6 hastigheds/ varme indstillingskontakt.
- 7 Knap til frakobling af mundstykker
- 8 Ledning med kugleled

## PRODUKTFUNKTIONER

- 600 Watt
- 3 varme-/hastighedsindstillinger og kold luft- funktion
- Tilbehørsdele med keramisk belægning for jævn varme
- 3 mundstykker til at skabe forskellige frisurer med
- 2 års garanti

## SIKKERHEDSADVARSLER

- 1 For yderligere beskyttelse bør der installeres et højfølsomt fejlstrømsrelæ (HFI eller HFPI), med en afgrænset funktionsspænding på ikke mere end 30mA i badeværelsets elektriske kredsløb.
- 2 Apparatet, inklusive ledning, må ikke bruges, leges med, rengøres eller vedligeholdes af personer på under otte år, og bør altid holdes uden for deres rækkevidde. Brug, rengøring eller vedligeholdelse af apparatet, af børn på mere end otte år, eller personer med mangel på kendskab, erfaring eller med reduceret fysisk, sensoriske eller psykiske handicap, bør kun foretages efter passende instruktion og under forsvarligt tilsyn af en ansvarlig voksen, for at sikre at de tilknyttede farer og risici forstås og undgås.
- 3 Undgå at sætte apparatet ned i væske, bruge det nær et fyldt badekar, en fyldt håndvask, eller enhver anden væskebeholder, og brug det ikke udendørs.
- 4 Sørg for at holde luftstrømmen væk fra øjne og andre følsomme områder.
- 5 Lad aldrig apparatet stå uden opsyn, når det er sluttet til lysnettet.
- 6 Sæt ikke apparatet fra dig mens det stadig er tændt.
- 7 Undlad at tilslutte andet tilbehør end det vi leverer.
- 8 Undgå at sno eller slå knæk på ledningen, og vikl ikke ledningen rundt om apparatet.
- 9 Undlad at anvende apparatet, hvis det er beskadiget eller ikke fungerer korrekt.
- 10 Lad ikke nogen del af apparatet komme i kontakt med ansigt, hals eller hovedbund.
- 11 Sørg for at indledningsgitteret er fri for obstruktioner, såsom husholdningsfnug, løst hår osv.
- 12 Ved brug skal det sikres at ind- og udledningsgitterne ikke blokeres på nogen måde, da



dette vil forårsage at apparatet stopper automatisk.

Hvis dette sker slukkes og afkøles apparatet.

- 13 Dette apparat er ikke til kommerciel brug eller brug i salon.
- 14 Hvis ledningen er beskadiget, skal den udskiftes af producenten, serviceværkstedet eller en tilsvarende kvalificeret fagmand, så eventuelle skader undgås.
- 15 Lad apparatet køle ned forud for at gøre det rent og lægge det væk.

---

## INSTRUKTIONER FOR BRUG

---

- 1 Vask og plej dit hår som normalt.
- 2 Pres overskydende fugt ud af håret med et håndklæde og red håret ud.
- \* Hårspray indeholder letantændelige materialer – brug ikke hårspray imens apparatet er i brug.
- 3 Vælg dit mundstykke forud for at apparatet tændes.
- 4 Kobl apparatet til en stikkontakt.
- 5 Tilbehørsdelene kan sættes på håndtaget ved at holde tilbehørsdelen ud for håndtaget og klikke den på plads
- 6 For at tørre håret bruges koncentrator-mundstykket.
- 7 Tør rødderne fuldstændigt og tør længderne 90% tørre, klar til styling.
- 8 Inddel håret i sektioner forud for styling. Udfør stylingen på det nederste lag først.
- 9 Til mindre og mellemstore krøller bruges den 21mm termiske børste. Bedst til kort og mellemlangt hår eller etageklippet hår.
- 10 Til løsere krøller og bølger eller for at give håret volumen bruges 38mm mix krøllebørsten
- 11 Vælg den ønskede temperatur og øg hastigheden ved hjælp af kontakten på håndtaget.
- 12 Lad apparatet køle ned forud for at gøre det rent og lægge det væk.
- 13 For at fjerne et mundstykke trykkes der på afkoblingsknappen og mundstykket trækkes samtidigt væk fra selve apparatet.
- 14 Når du er færdig, slukkes og frakobles apparatet fra stikkontakten.

---

## RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

---

Kobl apparatet fra stikkontakten og lad det køle ned.

For at vedligeholde den optimale ydelse for produktet og forlænge motorens levetid er det vigtigt at fjerne støv og skidt fra det bagerste gitter, og rengøre med en blød børste, med jævne mellemrum.

Tør alle overflader af med en fugtig klud.

Undgå at bruge skrappe eller slibende rengørings- eller opløsningsmidler.



## MILJØBESKYTTELSE

Elektriske og elektroniske apparater, der er mærket med dette symbol, kan indeholde farlige stoffer, og må ikke bortskaffes med husholdningsaffald, men skal afleveres på en dertil udpeget lokal genbrugsstation for at undgå skade på miljø og menneskers sundhed.



## ➔ SERVICE OG GARANTI

Dette produkt er blevet kontrolleret og er fri for defekter.

Vi garanterer dette produkt mod eventuelle defekter, som skyldes defekt materiale eller materialefejl i garantiperioden, fra den oprindelige dato for forbruger købet.

Hvis der skulle opstå en defekt i forbindelse med produktet, inden for garantiperioden, vil vi reparere enhver sådan defekt, eller vælge at erstatte produktet eller dele heraf uden gebyr, såfremt der foreligger bevis for køb.

Dette vil ikke resultere i en forlængelse af garantiperioden.

I tilfælde af garantiindløsning rettes der blot henvendelse til dit nærmeste Service Center.

Denne garanti tilbydes i tillæg til og udover dine normale rettigheder som forbruger.

Denne garanti skal gøre sig gældende i alle lande, hvor vores produkt er blevet solgt af en autoriseret forhandler.

Denne garanti omfatter ikke skader på produktet, der opstår som resultat af ulykker eller fejlbrug, misbrug, ændring af produktet eller brug af produktet, som er uforenelig med de tekniske og/eller sikkerhedsmæssige instruktioner.

Denne garanti vil ikke være gældende, hvis produktet er blevet skilt ad eller repareret af en person, der ikke er autoriseret af os.

Hvis du henvender dig til Service Centret, bedes du venligst have Modelnummeret ved hånde, eftersom vi ikke vil kunne hjælpe dig uden.

Det forefindes på den dataplade, som kan findes på apparatet.

Tack för att du köpt en ny Remington®-produkt.  
Läs följande bruksanvisningar noggrant före användning och förvara dem på säker plats. Ta bort allt förpackningsmaterial före användning.

## NYCKELFUNKTIONER

- 1 600 watt krafthandtag
- 2 Värmeborste med 38 mm långa, blandade piggar
- 3 Värmeborste med 21 mm långa piggar
- 4 Fön
- 5 På/av-knapp
- 6 lägen för hastighet/värme
- 7 Knapp för lösgöring av tillbehör
- 8 Vridbart sladdfäste

## PRODUKTEGENSKAPER

- 600 watt
- 3 värme-/hastighetsinställningar, inklusive inställning för kalluft
- Keramiskt belagda tillbehör ger jämn värme
- 3 tillbehör för att skapa olika stilar
- 2 års garanti

## SÄKERHETSANVISNINGAR

- 1 Varning För ytterligare skydd bör du installera en jordfelsbrytare som inte överskrider 30 mA, i eluttaget som används i badrummet.
- 2 Apparaten, inklusive sladd, får inte användas av, lekas med, rengöras eller underhållas av barn under åtta års ålder, och måste alltid förvaras utom räckhåll för dessa. Användning, rengöring eller underhåll utav apparaten av barn över åtta år eller av någon som saknar kunskapen, erfarenhet eller som har reducerad fysisk, sensorisk eller mental kapacitet får endast ske efter lämpliga anvisningar från och under tillräckligt överinseende av en ansvarig vuxen, för att garantera att säkerheten upprätthålls och att riskerna som finns har förståtts och kan undvikas.
- 3 Placera inte apparaten i vätska, använd den inte nära vatten eller ett badkar.
- 4 Håll undan den direkta luftströmmen från ögonen och andra känsliga områden.
- 5 Lämna inte apparaten utan tillsyn när den är ansluten.
- 6 Lagg inte ifrån dig apparaten påslagen.
- 7 Använd bara tillbehör och övrig utrustning som företaget tillhandahåller.
- 8 Vrid eller vik inte sladden, och snurra den inte runt apparaten.
- 9 Använd inte apparaten om den är skadad eller fungerar dåligt.
- 10 Låt inte någon del av apparaten vidröra ansiktet, nacken eller hårbotten.
- 11 Se till att inluftsgallret är fritt från hinder som damm, löst hår o.s.v.
- 12 Under användningen ska du se till att inte inlufts- och utblåsgallren är blockerade på något vis, eftersom det gör att enheten automatiskt stannar.





- Händer detta ska du stänga av och låta apparaten svalna.
- 13 Denna apparat är inte avsedd för kommersiellt bruk eller för frisörsalonger.
- 14 Om sladden är skadad måste den ersättas av tillverkaren, serviceombud eller någon med liknande kompetens för att undvika skaderisker.
- 15 Låt apparaten svalna före rengöring och förvaring.

## BRUKSANVISNING

- 1 Tvätta och balsamera håret som vanligt.
- 2 Krama ur vattnet med en handduk och kamma igenom.
- \* Hårspray innehåller brandfarliga ämnen – får ej användas samtidigt med plattången.
- 3 Välj tillbehör innan du startar apparaten.
- 4 Sätt i kontakten till apparaten.
- 5 Sätt fast tillbehören genom att passa in dem mot handtaget och klicka på plats.
- 6 Använd föntillbehöret för att torka håret.
- 7 Håret stylas bäst när hårbotten är genomtorr och hårlängderna är torra till 90 %.
- 8 Dela upp håret före stylingen. Style de undre lagren först.
- 9 Använd värmeborsten med 21 mm långa piggar för mindre och mellanstora lockar eller för uppklippt hår.
- 10 Använd borsten med 38 mm långa, blandade piggar för att skapa volym och fyllighet till lösare lockar och vågor.
- 11 Välj önskad temperatur och hastighet genom att använda reglagen på handtaget.
- 12 Låt apparaten svalna före rengöring och förvaring.
- 13 För att ta av tillbehör trycker du på låsknappen och tar loss tillbehöret från huvudenheten.
- 14 När du är klar stänger du av apparaten och drar ur sladden.

## RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

Dra ur sladden och låt apparaten svalna.

För att bibehålla produktens topprestanda och förlänga motorns livslängd är det viktigt att regelbundet ta bort damm och smuts från baksidans galler och rengöra med en mjuk borste.

Torka av alla ytor med en fuktig trasa.

Använd inte starka eller slipande rengöringsmedel eller lösningar.

## MILJÖSKYDD

För att undvika miljö- och hälsoproblem som beror på farliga ämnen i elektriska och elektroniska produkter får inte apparater som är märkta med denna symbol kastas tillsammans med sorterat hushållsavfall utan de ska tillvaratagas, återanvändas eller återvinnas.



---

## ➡ SERVICE OCH GARANTI

---

Produkten har kontrollerats och är utan fel.

Vi garanterar att denna produkt inte har några fel som uppkommit på grund av materialfel eller tillverkningsfel under garantiperioden från inköpstillfället på originalkvittot.

Skulle produkten fungera felaktigt före garantiperiodens utgång, reparerar vi defekten eller väljer att ersätta produkten eller någon del av den utan extra kostnad, under förutsättning att inköpsbevis/kvitto kan uppvisas.

Detta innebär inte en förlängning av garantiperioden.

Ring ditt lokala servicecenter vid utnyttjande av garantin.

Denna garanti gäller utöver och under längre tid än dina normala konsumenträttigheter.

Garantin gäller i alla länder där vår produkt säljs via en auktoriserad återförsäljare.

Denna garanti inkluderar inte skador på produkten som uppkommit på grund av olycka eller felaktig användning, påverkan, ändringar på produkten eller användning som inte följt de tekniska och/eller säkerhetsanvisningar som angivits.

Garantin upphör att gälla om produkten monteras isär eller repareras av en person som inte auktoriserats av oss.

Om du ringer servicecentret ber vi dig ha modellnumret till hands, då vi behöver det för att kunna hjälpa dig.

Du finner numret på märkplattan på apparaten.

Kiitämme, että valitsit tämän uuden Remington®-tuotteen.  
Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä ja säilytä ne turvallisessa paikassa.  
Poista kaikki pakkausmateriaali ennen käyttöä.

## TÄRKEIMMÄT OMINAISUUDET

- 1 600 W teho
- 2 38 mm lämpöharja, erikoisharjakset
- 3 21 mm lämpöharja
- 4 Keskitin
- 5 Virtakytkin
- 6 Nopeuden/lämmönsäätöpainike
- 7 Lisäosan vapautuspainike
- 8 Pyörivä johto

## TUOTTEEN OMINAISUUDET

- 600 W
- 3 lämpötilaa / nopeutta, sisältäen viileämpöhalluksen
- Keraamisesti pinnoitetut lisäosat tuovat tasaisen lämmön
- 3 lisäosaa erilaisten tyylien luomiseen
- 2 vuoden takuu

## TURVAOHJEET

- 1 Varoitus -Turvallisuuden vuoksi suosittelemme asentamaan vikavirtasuojakytkimen (RCD) kylpyhuoneen pistorasiaan. Sen mittaussuojavirta ei saa ylittää arvoa 30 mA.
- 2 Alle 8-vuotiaat lapset eivät saa käyttää, puhdistaa tai hoitaa laitetta ja sen virtajohtoa tai leikkiä sillä. Laite tulee aina pitää poissa lasten ulottuvilta.  
Yli 8-vuotiaat lapset tai henkilöt, joilla ei ole tarpeeksi tietoa, kokemusta tai joiden aistit, fyysiset tai henkiset ominaisuudet rajoittavat laitteen käyttöä, saavat käyttää laitetta heistä vastuussa olevan henkilön valvonnassa ja saatuaan riittävän ohjeistuksen. Tämä varmistaa, että käyttö on turvallista ja käyttöön liittyvät vaarat ymmärretään ja ne osataan välttää.
- 3 Älä upota laitetta nesteeseen, älä käytä sitä kylpyammeen, lavuaarin tai muun vettä sisältävän astian läheisyydessä.  
Älä käytä laitetta ulkona.
- 4 Älä kohdista ilmavirtaa silmiin tai muihin herkkiin alueisiin.
- 5 Älä jätä laitetta vaille silmälläpitoa, kun se on kytketty sähköverkkoon.
- 6 Älä laske laitetta alas sen ollessa päällä
- 7 Älä käytä muita kuin valmistajan omia lisälaitteita.
- 8 Älä kierrä tai taivuta virtajohtoa, äläkä kierrä sitä laitteen ympärille.
- 9 Älä käytä laiteta, jos se on vahingoittunut tai toimii huonosti.
- 10 Vältä koskettamasta laitteella kasvoja, kaulaa tai päänahkaa.
- 11 Varmista, että imusäleikkö on vapaa nukasta, irtohiuksista jne.
- 12 Pidä käytön aikana huolta, etteivät laitteen imu- ja poistosäleiköt ole peitetyinä millään tavalla, muuten laite sammuu automaattisesti.



Jos näin tapahtuu, kytke laite pois päältä ja anna sen jäähtyä.

- 13 Laitetta ei ole tarkoitettu ammattikäyttöön.
- 14 Jos sähköjohto on vahingoittunut, se pitää antaa valmistajan, tämän huoltopalvelun tai vastaavan pätevyyden omaavan henkilön vaihdettavaksi vaarojen välttämiseksi.
- 15 Anna laitteen jäähtyä ennen puhdistamista tai säilytykseen laittamista.

## KÄYTTÖOHJEET

- 1 Pese hiukset normaalisti.
- 2 Puristele ylimääräinen kosteus pyyhkeeseen ja kampaa hiukset läpi.
- \* Hiussuihkeet sisältävät syttyvää materiaalia – älä käytä niitä laitteen käytön aikana.
- 3 Valitse lisäosa ennen laitteen käynnistämistä.
- 4 Kytke laite verkkovirtaan.
- 5 Lisäosat liitetään helposti tehokahvaan kohdistamalla ne kahvaan ja napsauttamalla paikoilleen
- 6 Käytä hiusten kuivaamiseen keskitintä.
- 7 Kuivata tyvi täydellisesti ja pituus 90 %:sen kuivaksi, hiukset ovat valmiit muotoiltaviksi.
- 8 Jaottele hiukset osioihin ennen muotoilua. Muotoile alimmat kerrokset ensin.
- 9 Käytä pienille ja keskikokoisille kiharoille 21 mm lämpöharjaa. Paras tulos lyhyissä ja keskipituuisissa tai kerroksittain leikatuissa hiuksissa
- 10 Löysyä kiharoita ja aaltoja sekä tuuheutta ja runsautta saat 38 mm kiharrusharjalla.
- 11 Valitse haluamasi lämpötila ja nopeus kahvan painikkeita käyttämällä.
- 12 Anna laitteen jäähtyä ennen puhdistamista tai säilytykseen laittamista.
- 13 Lisäosat irrotetaan painamalla lisäosan vapautuspainiketta ja vetämällä lisäosa pois päärungosta.
- 14 Sammuta laite käytön jälkeen ja irrota verkkovirrasta.

## PUHDISTUS JA HOITO

Irrota laite sähkövirrasta ja anna sen jäähtyä.

Laitteen hyvä suorituskyky ja moottorin pitkä käyttöikä edellyttävät pölyn ja lian säännöllistä poistamista takasäleiköstä sekä sen puhdistamista pehmeällä harjalla.

Pyyhi kaikki pinnat kostealla liinalla.

Älä käytä voimakkaita tai hankaavia puhdistusaineita tai liuottimia.

## YMPÄRISTÖN SUOJELU

Jotta vältettäisiin ympäristölle ja terveydelle koituvat haitat, jotka johtuvat vaarallisista aineista sähkölaitteissa ja elektronisissa laitteissa, tällä symbolilla varustetut laitteet tulee hävittää erillään lajittelemattomista jätteistä, ne on otettava talteen ja kierrätettävä.



## ➔ HUOLTO JA TAKUU

Tämä tuote on tarkastettu ja virheetön.

Takaamme tämän tuotteen raaka-aine- ja valmistusvirheiden osalta takuukauden, joka alkaa asiakkaan alkuperäisestä ostopäivästä.

Jos tuote osoittautuu virheelliseksi takuukauden aikana, korjaamme sen tai vaihdamme tuotteen tai sen osan veloituksetta ostotositetta vastaan.

Tämä ei kuitenkaan tarkoita takuuajan pidentymistä.

Takuuasioissa pyydämme ottamaan yhteyttä paikalliseen huoltoliikkeeseen

Tämä takuu ei vaikuta kuluttajan lakisääteisiin oikeuksiin.

Takuu kattaa kaikki maat, joissa tuotetta myyvät valtuutetut jälleenmyyjät.

Takuu ei kata onnettomuudesta, väärinkäytöstä, tuotteen muuntamisesta tai teknisten ohjeiden ja/tai turvallisuusohjeiden vastaisesta käytöstä johtuvia vaurioita.

Takuu ei ole voimassa, jos tuotteen on purkanut tai korjannut joku muu kuin valtuuttamamme henkilö.

Soittaessasi huoltoliikkeeseen pidä mallinumero käsillä, koska emme voi auttaa sinua ilman sitä

Mallinumero löytyy laitteen arvokilvestä.

Obrigado por adquirir este novo produto Remington®.

Antes de utilizar o aparelho, leia o manual de instruções e conserve-o em lugar seguro. Retire todo o material de embalagem antes do uso.

---

## CARACTERÍSTICAS PRINCIPAIS

---

- 1 Cabo eléctrico de 600 W
- 2 Escova térmica de cerdas mistas de 38 mm
- 3 Escova térmica de cerdas de 21 mm
- 4 Concentrador
- 5 Botão on/off
- 6 Interruptor de posições de velocidade/temperatura
- 7 Botão de libertação do acessório
- 9 Cabo giratório

---

## CARACTERÍSTICAS DO PRODUTO

---

- 600 W
- 3 posições de temperatura/velocidade, incluindo ar fresco
- Acessórios revestidos a cerâmica para distribuição uniforme do calor
- 3 acessórios para criar diferentes estilos
- 2 anos de garantia

---

## PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA

---

- 1 Aviso: para protecção adicional, deve instalar um dispositivo (de corte) diferencial residual com uma corrente residual de funcionamento não superior a 30 mA, no circuito de alimentação eléctrica da casa de banho.
- 2 O aparelho, incluindo o cabo, não deve ser usado, manipulado, limpo ou mantido por indivíduos menores de 8 anos de idade e deverá, a todo o momento, ser mantido afastado das crianças.

O uso, a limpeza e a manutenção do aparelho por crianças acima dos 8 anos, ou por qualquer indivíduo com falta de conhecimentos, experiência, ou com capacidades mentais, físicas e sensoriais reduzidas deverão ser levados a cabo apenas mediante instrução prévia e sob a supervisão de um adulto responsável para garantir que tal é feito em segurança e que os riscos inerentes são compreendidos e evitados.

- 3 Não mergulhe o aparelho em líquidos, não o utilize próximo de água numa banheira, lavatório ou qualquer outro recipiente ou ao ar livre.
- 4 Mantenha o fluxo de ar directo afastado dos olhos ou outras áreas sensíveis.
- 5 Não deixe o aparelho desacompanhado enquanto estiver ligado à corrente eléctrica.
- 6 Não assente o aparelho em qualquer superfície enquanto estiver ligado.
- 7 Não utilize acessórios ou peças que não sejam fornecidos pela nossa empresa.
- 8 Não torça ou dobre o cabo de alimentação, e não o enrole à volta do aparelho.
- 9 Não utilize o aparelho se estiver danificado ou defeituoso.
- 10 Evite o contacto de qualquer parte do aparelho com o rosto, o pescoço ou o couro



cabeludo.

- 11 Garanta que a grelha de entrada está livre de obstruções, como algodão, cabelos, etc.
- 12 Durante a utilização, garanta que as grelhas de entrada e saída não estejam bloqueadas, já que isto deteria automaticamente o aparelho.  
Caso tal aconteça, desligue o aparelho e deixe arrefecer.
- 13 Este aparelho não é para utilização comercial ou em cabeleireiros.
- 14 Se o cabo de alimentação estiver danificado, o fabricante, o seu agente de serviço técnico ou alguém igualmente qualificado deverá substituí-lo a fim de evitar acidentes.
- 15 Permita que o aparelho arrefeça antes de o limpar e armazenar.

## INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

- 1 Lave o cabelo e use amaciador, como habitualmente.
- 2 Enxugue o excesso de humidade do cabelo com a toalha e penteie-o na totalidade.
- \* Os sprays de cabelo contêm material inflamável – não os utilize ao mesmo tempo que usa o aparelho.
- 3 Seleccione o seu acessório antes de ligar o aparelho.
- 4 Ligue o aparelho à corrente eléctrica.
- 5 Os acessórios podem ser instalados no cabo eléctrico simplesmente alinhando-os com o cabo e encaixando até ouvir um estalido.
- 6 Para secar o cabelo use o concentrador acessório.
- 7 Seque completamente a raiz, seque o comprimento em 90%, e está pronta para fazer o penteado.
- 8 Separe o cabelo em secções antes de modelar. Modele primeiro as camadas inferiores.
- 9 Para caracóis mais estreitos e médios use a escova térmica de cerdas de 21 mm. Melhores resultados em cabelo curto e médio, ou escadeado.
- 10 Para caracóis mais largos e ondas, ou para criar volume e corpo use a escova de caracóis de cerdas mistas de 38 mm.
- 11 Seleccione a temperatura desejada e a posição de velocidade através dos interruptores no cabo.
- 12 Permita que o aparelho arrefeça antes de o limpar e armazenar.
- 13 Para remover os acessórios, prima o botão de libertação do acessório e puxe-o para fora da sua sede.
- 14 Ao terminar, desligue o aparelho e retire a ficha da tomada.

## LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Desligue o aparelho da corrente eléctrica e deixe arrefecer.

Para manter um elevado desempenho do produto e prolongar a vida útil do motor, é importante remover regularmente o pó e a sujidade da grelha posterior com uma escova macia.

Limpe todas as superfícies com um pano húmido.

Não utilize agentes de limpeza agressivos ou abrasivos, nem solventes.



## PROTECÇÃO AMBIENTAL

Para evitar problemas ambientais e de saúde devido a substâncias perigosas contidas em equipamentos eléctricos e electrónicos, os aparelhos com este símbolo não deverão ser misturados com o lixo doméstico e sim recuperados, reutilizados ou reciclados.



## ➔ ASSISTÊNCIA E GARANTIA

Este produto foi testado e não contém quaisquer defeitos.

Este produto possui uma garantia contra quaisquer defeitos de material ou de fabrico pelo período de garantia a partir da data original de compra pelo consumidor.

Se o produto avariar dentro do período de garantia, procederemos à reparação das avarias ou à substituição do produto ou de qualquer peça do mesmo sem qualquer custo, desde que seja apresentada a prova de compra.

Isto não implica a extensão do período de garantia.

No caso de aplicação da garantia, contacte o Centro de Assistência da sua área.

Esta garantia é oferecida para além dos direitos normais legais dos consumidores.

A garantia será válida em todos os países em que o produto tenha sido vendido através de um representante autorizado.

Esta garantia não abrange danos provocados ao produto por acidente ou utilização incorrecta, utilização abusiva, alterações ao produto ou utilização inconsistente com as instruções técnicas e/ou de segurança necessárias.

Esta garantia não se aplica se o produto tiver sido desmontado ou reparado por uma pessoa não autorizada pela Remington.

Ao contactar o Centro de Assistência, tenha à mão o n.º de modelo, uma vez que não poderemos servi-lo sem essa informação.

Este número encontra-se na chapa de características do aparelho.



Ďakujeme, že ste si kúpili nový výrobok značky Remington®. Prosíme vás, aby ste si pred použitím pozorne prečítali tento návod a dobre si ho uschovali. Pred použitím odstráňte všetky obaly.

## DÔLEŽITÉ VLASTNOSTI

- 1 Rukoväť s príkonom 600 W
- 2 38 mm termálna kefa so zmiešanými štetinami
- 3 21 mm termálna kefa so štetinami
- 4 Koncentrátor
- 5 Tlačidlo on/off na zapnutie a vypnutie
- 6 Rýchlostný/teplotný spínač
- 7 Tlačidlo na uvoľnenie nastavca
- 8 Otočný kábel

## VLASTNOSTI VÝROBKU

- 600 Wattov
- 3 nastavenia teploty/rýchlosti, vrátane studeného vzduchu
- Nadstavce s keramikým povrchom pre rovnomerné rozloženie teploty
- 3 nastavce na rôzne účesy
- Záruka 2 roky

## BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

- 1 Výstraha - na zabezpečenie dodatočnej ochrany by ste mali nainštalovať v elektrickom okruhu, ktorý napája kúpeľňu, prúdový chránič s menovitým zbytkovým prevádzkovým prúdom nepresahujúcim 30 mA.
- 2 Prístroj, vrátane kábla, nesmú používať, čistiť, udržiavať ani sa s ním hrať osoby mladšie ako osem rokov a mal by byť stále uložený mimo ich dosahu. Používanie, čistenie alebo údržba prístroja deťmi staršími ako osem rokov alebo kýmkoľvek s nedostatočnými vedomosťami, skúsenosťami alebo zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami by malo prebiehať iba po získaní primeraného poučenia a pod primeraným dozorom zodpovednej dospeléj osoby, aby bola zaistená bezpečnosť a boli bráné na vedomie s tým spojené riziká, ktorým je potrebné sa vyhnúť.
- 3 Neponárajte prístroj do tekutiny, nepoužívajte ho v blízkosti vody, vo vani, umývadle alebo akejkolvek inej nádobe a nepoužívajte ho vonku.
- 4 Chráňte oči a iné citlivé oblasti pred priamym prúdom vzduchu.
- 5 Prístroj nenechávajte bez dozoru, kým je zapnutý v sieti.
- 6 Neodkladajte prístroj, ak je zapnutý.
- 7 Nepoužívajte iné doplnky alebo vybavenie ako tie, ktoré boli dodané.
- 8 Kábel nestáčajte ani nekrúťte a neomotávajte ho okolo prístroja
- 9 Nepoužívajte tento spotrebič, ak je poškodený alebo má poruchu.
- 10 Nedovoľte, aby sa akákoľvek časť prístroja dotkla tváre, krku alebo pokožky na temene.
- 11 Skontrolujte, či sa v nasávacej mriežke nenachádzajú prekážky ako chumáčce prachu, vlasy a pod.



- 12 Pri používaní dbajte o to, aby nasávací a výstupná mriežka neboli akokoľvek blokovávané, keďže by to spôsobilo automatické zastavenie prístroja. Ak sa to stane, vypnite prístroj a nechajte ho vychladnúť.
- 13 Tento prístroj nie je určený na komerčné používanie alebo používanie v kaderníctvach
- 14 Ak je prírodný kábel poškodený, musí byť vymenený výrobcom, jeho servisným technikom alebo iným kvalifikovaným odborníkom, aby nedošlo k riziku.
- 15 Pred čistením a uložením nechajte prístroj vychladnúť

---

## NÁVOD NA POUŽITIE

---

- 1 Umyte a ošetríte si vlasy kondicionérom ako vždy.
- 2 Osušte vlasy uterákom a prečesťe.  
\* Vlasové spreje obsahujú horľavé materiály – počas používania prístroja ich nepoužívajte.
- 3 Nadstavec si vyberte pred zapnutím prístroja.
- 4 Zapojte prístroj do elektriny.
- 5 Nadstavce sa dajú pripievať k elektrickej rukoväti jednoduchým priložením nadstavca k rukoväti a zakliknutím na miesto.
- 6 Na vysušenie vlasov použite nadstavec koncentrátora.
- 7 Končeky vysušte úplne a ostatné vlasy na 90% ich dĺžky, takto sú pripravené na tvarovanie účesu.
- 8 Pred upravovaním vlasy rozdeľte. Nižšie vrstvy upravujte ako prvé.
- 9 Na menšie a stredné kučery použite 21 mm termálnu kefu so štetinami. Najlepšie sa používa pri krátkych a stredne dlhých vlasoch alebo prestrihaných vlasoch.
- 10 Na voľnejšie kučery a vlny alebo na vytvorenie objemu a plnosti použite 38 mm kefu na kučery so zmiešanými štetinami.
- 11 Pomocou tlačidiel na rukoväti zvolte požadovanú teplotu a rýchlosť.
- 12 Pred čistením a uložením nechajte prístroj vychladnúť
- 13 Nadstavce z rukoväte zložte tak, že stlačíte tlačidlo na uvoľnenie nadstavca a vytiahnete nadstavec z hlavného plášťa
- 14 Po skončení prístroj vypnite a vytiahnite ho zo zásuvky.

---

## ČISTENIE A ÚDRŽBA

---

Prístroj odpojte zo siete a nechajte ho vychladnúť.

Na udržanie vynikajúceho výkonu výrobku a predĺženie životnosti motora je dôležité pravidelné odstraňovanie prachu a špiny zo zadnej mriežky a čistenie jemnou kefkou. Všetky povrchy utrite vlhkou utierkou.

Nepoužívajte drsné alebo abrazívne čistiace prostriedky alebo rozpúšťadlá.



## OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Abyste nedošlo k ohrozeniu zdravia a životného prostredia vplyvom nebezpečných látok v elektrických a elektronických produktoch, nesmú byť spotrebiče označené týmto symbolom likvidované s netriedeným komunálnym odpadom. Je nutné ich triediť, znova použiť alebo recyklovať.



## ➔ SERVIS A ZÁRUKA

Tento výrobok bol prekontrolovaný a je bez chýb.

Poskytujeme na tento výrobok záruku voči akýmkoľvek chybám, ktoré sú zapríčinené chybou materiálu alebo vypracovaním po celú záručnú dobu od dátumu zakúpenia zákazníkom.

Ak sa výrobok pokazí počas záručnej doby, opravíme akúkoľvek chybu alebo zvolíme výmenu výrobku alebo akejkoľvek jeho časti bez poplatku po predložení dokladu o nákupe. Toto neznamená predĺženie záručnej doby.

V prípade uplatnenia záruky jednoducho volajte servisné stredisko vo vašom regióne.

Táto záruka sa poskytuje okrem a navyše vašich bežných práv vyplývajúcich zo zákona.

Záruka je platná vo všetkých krajinách, v ktorých bol náš produkt predaný prostredníctvom autorizovaného predajcu.

Táto záruka nezahŕňa náhodné poškodenie výrobku, alebo poškodenie zapríčinené nesprávnym používaním, zmenou výrobku alebo používaním, ktoré nie je v súlade s technickými a/alebo bezpečnostnými požiadavkami.

Záruka sa nevzťahuje na výrobok, ktorý bol rozobratý alebo opravovaný nami neautorizovanou osobou.

Prí volaní do servisného strediska majte po ruke číslo modelu (Model No.), keďže bez toho vám nebudeme vedieť pomôcť.

Nachádza sa na výkonovom štítku, ktorý je umiestnený na prístroji.

Děkujeme, že jste si zakoupili nový produkt Remington®.

Před použitím si, prosím, pečlivě přečtěte tyto instrukce a uložte je na bezpečné místo. Před použitím odstraňte veškerý obal.

## KLÍČOVÉ VLASTNOSTI

- 1 600 Watt napájecí rukojeť
- 2 38 mm vyhřívací kartáč se smíšenými hroty
- 3 21 mm vyhřívací štětinový kartáč
- 4 Koncentrátor
- 5 Tlačítko On/Off
- 6 Nastavení rychlosti/teploty
- 7 Tlačítko pro uvolnění nástavce
- 8 Otočný kabel

## VLASTNOSTI PRODUKTU

- 600 Wattů
- 3 polohy pro nastavení tepla/rychlosti včetně studeného vzduchu
- Nástavce s keramickou vrstvou pro rovnoměrnou distribuci tepla
- 3 nástavce pro různé styly
- 2 roky záruka

## BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE

- 1 Upozornění -Pro doplňkovou ochranu můžete nainstalovat proudový chránič RCD s naměřeným zbývajícím provozním proudem, jenž nepřesahuje 30mA, do elektrického obvodu koupelny.
- 2 Zařízení, včetně kabelu, nesmí používat, hrát si s ním, čistit jej nebo udržovat děti mladší osmi let a zařízení musí být permanentně mimo jejich dosah.  
Používání, čištění a údržba zařízení dítětem starším osmi let nebo osobou s nedostatečnými informacemi, zkušenostmi nebo se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi může být realizováno pouze poté, co daná osoba dostane příslušné instrukce a pod dohledem odpovědné dospělé osoby, která zkontroluje, že dané činnosti jsou prováděny bezpečně a že provádějící osoba je poučena o možných rizicích a předchází jim.
- 3 Nedávejte přístroj do vody, nepoužívejte ho v blízkosti vody ve vaně, umyvadle nebo jiné nádobě a nepoužívejte ho venku
- 4 Přímy vzduch nepouštějte do očí či na jiná citlivá místa.
- 5 Pokud je přístroj v zásuvce, nenechávejte ho bez dozoru.
- 6 Neodkládejte přístroj, pokud je stále zapnutý
- 7 Nepoužívejte příslušenství nebo přídatné prvky mimo těch, které dodáváme my.
- 8 Nestáčejte a nezamotávejte kabel a neotáčejte jej okolo zařízení.
- 9 Nepoužívejte spotřebič, je-li poškozen nebo se objevují poruchy.
- 10 Nedovolte, aby se jakákoliv část zařízení dotkla obličeje, krku nebo hlavy.
- 11 Ujistěte se, že na vstupní mřížce nejsou žádné překážky jako prach nebo vypadlé vlasy atd.
- 12 Při použití dávejte pozor na to, aby přívodová a odvodová mřížka nebyly blokovány, v



takovém případě by se jednotka automaticky zastavila.  
Pokud by k tomu došlo, vypněte zařízení a nechte jej vychladnout.

- 13 Tento přístroj není určen pro komerční nebo salónní použití.
- 14 Pokud je poškozený kabel, musí jej vyměnit výrobce, jeho servisní zástupce nebo osoba podobně kvalifikovaná, aby nedošlo k riziku.
- 15 Před vyčištěním a uskladněním nechte přístroj vychladnout

## INSTRUKCE PRO POUŽITÍ

- 1 Umyjte si vlasy a naneste kondicionér jako obvykle.
- 2 Ručníkem vysušte a rozčešte hřebenem.
- \* Laky na vlasy obsahují hořlavé materiály – nepoužívejte je, pokud zároveň používáte zařízení.
- 3 Nástavec si vyberte dříve, než zapnete přístroj.
- 4 Přístroj zapojte do zásuvky.
- 5 Nasazování nástavců na napájecí rukojeť je velmi jednoduché, stačí srovnat nástavec s rukojetí a zacvaknout ho na místo.
- 6 Pro vysoušení vlasů použijte koncentrátor.
- 7 Kořeny zcela vysušte a vlasy po délce z 90%, pak jsou vlasy připravené k úpravě.
- 8 Před úpravou vlasy rozdělte na prameny. Nejprve upravujte spodní vrstvy.
- 9 Na malé a střední lokny používejte 21 mm vyhřívací štětinový kartáč. Nejvíce se hodí na krátké či středně dlouhé vlasy nebo sestříhané vlasy.
- 10 Na větší lokny a vlny či pro větší objem a plnost vlasů používejte 38 mm kartáč se smíšenými hroty.
- 11 Vyberte požadovanou teplotu a rychlost pomocí nastavovacích tlačítek na rukojeti.
- 12 Před vyčištěním a uskladněním nechte přístroj vychladnout
- 13 Pro sundání nástavců stiskněte tlačítko pro uvolnění nástavce a vyndejte nástavec z hlavní rukojeti.
- 14 Po skončení vypněte zařízení a vytáhněte jej ze zásuvky.

## ČISTĚNÍ A ÚDRŽBA

Vypojte přístroj ze zásuvky a nechte jej vychladnout.  
Pro zachování vysoké výkonnosti výrobku a pro prodloužení životnosti motoru je důležité pravidelně odstraňovat prach a špínu ze zadní mřížky a čistit jemným kartáčem.  
Otřete všechny plochy vlhkým hadříkem.  
Nepoužívejte hrubá nebo abrazivní čisticí prostředky nebo rozpouštědla.

## OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Aby nedošlo k ohrožení zdraví a životního prostředí vlivem nebezpečných látek obsažených v elektrických a elektronických produktech, spotřebiče označené tímto symbolem nesmějí být vyhazovány do směsného odpadu, ale je nutno je obnovit, znovu použít nebo recyklovat.



## ➡ SERVIS A ZÁRUKA

---

Tento výrobek byl zkontrolován a nevykazuje žádné vady.

Ručíme za to, že tento výrobek nevykazuje žádné defekty v důsledku vady materiálů nebo neprofesionální výroby, a to po dobu záruky, jež se počítá od původního data koupě.

Pokud dojde ke zjištění závad během záruční doby, po předložení účtenky všechny závady opravíme nebo zdarma vyměníme výrobek nebo některou z jeho částí.

To ale neznamená, že tím se prodlouží záruční doba.

V případě záruky stačí zavolat servisní centrum ve vašem regionu.

Tato záruka je poskytována nad rámec vašich zákonných práv.

Tuto záruku lze uplatnit ve všech zemích, kde byl výrobek prodáván prostřednictvím autorizovaného prodejce.

Tato záruka se nevztahuje na škody způsobené nehodou nebo nesprávným použitím, zneužitím, poškozením nebo použitím v rozporu s technickými a/nebo bezpečnostními instrukcemi.

Tuto záruku nelze rovněž uplatnit v případě, že výrobek byl rozdělán nebo opraven osobou nemající naše oprávnění.

Pokud zavoláte do svého Servisního centra, mějte, prosím, při ruce číslo modelu, jinak vám nebudeme schopni pomoci.

Najdete jej na výkonovém štítku.

Dziękujemy za zakup nowego produktu Remington®.  
Przed użyciem zapoznaj się uważnie z instrukcją obsługi i zachowaj ją na przyszłość. Przed użyciem wyjmij z opakowania.

## GŁÓWNE CECHY

- 1 Lokówko-suszarka o mocy 600 W
- 2 Szczotka termiczna z mieszanym włosiem o średnicy 38mm.
- 3 Szczotka termiczna o średnicy 21mm
- 4 Koncentrator
- 5 Włącznik On/Off
- 6 stopniowa regulacja temperatury
- 7 Przycisk zwalniania nasadki
- 8 Obrotowy przewód sieciowy

## OPIS PRODUKTU

- 600 W
- 3 ustawienia temperatury/szybkości, w tym zimny nawiew
- Nasadki z powłoką ceramiczną do równego rozprowadzenia ciepła.
- 3 nasadek do stylizacji włosów
- Gwarancja: 2 lata

## WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- 1 Ostrzeżenie – Dla dodatkowej ochrony, w obwodzie elektrycznym zasilającym łazienkę należy zainstalować urządzenie różnicowoprądowe (RCD), o znamionowym prądzie różnicowym nieprzekraczającym 30mA.
- 2 Urządzenie, łącznie z przewodem, nie może być obsługiwane, służyć do zabawy, czyszczone lub naprawiane przez dzieci poniżej ósmego roku życia i powinno być przechowywane poza ich zasięgiem.  
Niniejszy sprzęt nie jest przeznaczony do użytkowania przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej, lub osoby nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu, chyba że odbywa się to pod nadzorem lub zgodnie z instrukcją użytkowania sprzętu, przekazanej przez osoby odpowiadające za ich bezpieczeństwo. Należy zwracać uwagę na dzieci, aby nie bawiły się sprzętem.
- 3 Ostrzeżenie – nie należy korzystać z urządzenia w pobliżu wanny, prysznicza, umywalki bądź innych zbiorników zawierających wodę lub inne płyny. Gdy urządzenie jest używane w łazience, po użyciu wyjąć wtyczkę z gniazdka, gdyż bliskość wody stanowi zagrożenie nawet wtedy, kiedy urządzenie jest wyłączone.
- 4 Kierować nawiew powietrza daleko od oczu i wrażliwych części ciała.
- 5 Nie pozostawiać włączonego urządzenia bez nadzoru.
- 6 Nie odkładaj urządzenia, kiedy jest włączone.
- 7 Nie używaj innych akcesoriów niż te dostarczone z urządzeniem.
- 8 Nie skręcać, zaginać kabla, ani owijać go wokół urządzenia.
- 9 Nigdy nie używaj uszkodzonego urządzenia lub jeśli zaczęło wadliwie działać.



- 10 Nie dotykaj żadną częścią urządzenia do twarzy, szyi ani skóry głowy
- 11 Upewnij się, że na kratce wlotu nie ma żadnych śmieci, włosów, itp.
- 12 W praktyce, należy uważać, aby na wlocie i wylocie kratki nie były zapchane, bowiem spowoduje to automatycznie wyłączenie urządzenia.  
Jeśli tak się zdarzy, urządzenie należy wyłączyć i pozostawić do ostygnięcia.
- 13 Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku zarobkowego czy też zastosowania w salonach fryzjerskich.
- 14 Jeżeli przewód zasilający ulegnie uszkodzeniu, powinien być wymieniony przez specjalistyczny zakład naprawczy w celu uniknięcia zagrożenia.
- 15 Odczekać do ochłodzenia urządzenia, przed jego czyszczeniem i schowaniem.

## INSTRUKCJA OBSŁUGI

- 1 Umyj włosy i zastosuj odżywkę jak zwykle.
- 2 Przetrzyj włosy ręcznikiem i przeczesz.
- \* Lakieri do włosów zawierają materiały łatwopalne - nie używać podczas korzystania z urządzenia.
- 3 Przed włączeniem urządzenia załóż potrzebną nasadkę.
- 4 Podłącz urządzenie.
- 5 Nasadkę zakłada się poprzez zwyczajne nałożenie na uchwyt zasilający i wciśnięcie.
- 6 Do suszenia włosów stosuj koncentrator.
- 7 Po wysuszeniu całkowitym nasady włosów i podsuszeniu ich na całej długości można przystąpić do stylizacji.
- 8 Przed układaniem rozdziel włosy na pasemka. W pierwszej kolejności układaj włosy najbliższej skóry.
- 9 Do mniejszych i średnich loków używaj szczotki termicznej 21mm. Najlepsze efekty można uzyskać na włosach krótkich, średnich lub wycieniowanych
- 10 Do luźnych loków, fal i nadania objętości stosuj lokówko-szczotkę o średnicy 38mm.
- 11 Wybierz żądaną temperaturę oraz ustawienia prędkości za pomocą przełącznika na uchwycie.
- 12 Odczekać do ochłodzenia urządzenia, przed jego czyszczeniem i schowaniem.
- 13 Aby zdjąć nasadkę, naciśnij przycisk zwalniania nasadki i zdejmij ją z obudowy.
- 14 Po skończeniu stylizacji, wyłącz urządzenie i wyjmij wtyczkę z gniazdka.

## CZYSZCZENIE I PIELĘGNACJA

Wyjmij wtyczkę z gniazdka i ostudź urządzenie.

Dla zachowania wydajności urządzenia i przedłużenia życia silnika, trzeba systematycznie usuwać kurz i brud z tylnej kratki i czyścić miękką szczoteczką.

Wytrzyj wszystkie powierzchnie wilgotną szmatką.

Nie należy używać szorstkich lub ściernych środków czyszczących.





## OCHRONA ŚRODOWISKA

Zużyte urządzenie oddaj do odpowiedniego punktu składowania, gdyż znajdujące się w urządzeniu niebezpieczne składniki elektryczne i elektroniczne mogą być zagrożeniem dla środowiska. Nie wyrzucaj wraz z odpadami komunalnymi. Więcej informacji na temat produktów lub informacje na temat recyklingu [www.remington-europe.com](http://www.remington-europe.com)



## ➔ SERWIS I GWARANCJA

Niniejszy produkt został sprawdzony i jest wolny od wad.

Produkt jest objęty gwarancją obejmującą wszelkie wady materiałowe i produkcyjne. Okres obowiązywania gwarancji rozpoczyna się od daty zakupu dokonanego przez nabywcę.

W okresie obowiązywania gwarancji wszelkie wady urządzenia zostaną usunięte bezpłatnie, produkt lub wadliwa część zostaną naprawione lub wymienione na wolne od wad, pod warunkiem okazania dowodu zakupu.

Nie stanowi to jednak podstawy do wydłużenia okresu gwarancyjnego.

Aby skorzystać z gwarancji wystarczy skontaktować się telefonicznie z lokalnym punktem serwisowym.

Oprócz niniejszej gwarancji nabywcy przysługują zwykle prawa ustawowe.

Gwarancja obowiązuje we wszystkich krajach, w których produkt został zakupiony u autoryzowanego dystrybutora naszej firmy.

Niniejsza gwarancja nie obejmuje przypadkowych uszkodzeń produktu, uszkodzeń wynikających z nieprawidłowego użytkowania lub modyfikacji produktu, lub użytkowania niezgodnego z instrukcją obsługi i/lub wskazówkami bezpieczeństwa.

Gwarancja traci ważność w przypadku demontażu i napraw dokonywanych przez osoby nieuprawnione.

W kontakcie telefonicznym z punktem serwisowym prosimy o podanie numeru modelu urządzenia, bez tego nie będziemy w stanie pomóc.

Numer znajduje się na tabliczce znamionowej na urządzeniu.

Köszönjük, hogy egy új Remington® terméket vásárolt.  
Használat előtt figyelmesen olvassa el ezt az útmutatót és őrizze meg. Használat előtt távolítsa el a csomagolást.

## FŐ JELLEMZŐK

- 1 600 Wattos tartónyel
- 2 38 mm-es vegyes sörtéjű hajformázó kefe
- 3 21 mm-es sörtés hajformázó kefe
- 4 Koncentrátor
- 5 Ki-/bekapcsoló
- 6 Fokozatú sebességű/hőmérséklet kapcsoló
- 7 Tartozékioldó gomb
- 8 Elforgatható zsinór

## A TERMÉK JELLEMZŐI

- 600 Watt
- 3 hőfokozat/sebesség, hideg levegővel
- Kerámiabevonatos tartozékok az egyenletes hőeloszlásért
- 3 tartozék különböző stílusok kialakításához
- 2 év garancia

## BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

- 1 Figyelmeztetés - A fokozott védelem érdekében szereljen be 30 mA névleges üzemi áramerősségnél nem érzékenyebb áramvédő kapcsolót (fi-relé) a fürdőszobát ellátó elektromos áramkörbe.
- 2 A készüléket, beleértve annak zsinórját is, nyolc éven aluli személyek nem használhatják, azzal nem játszhatnak, azt nem tisztíthatják vagy tarthatják karban, és a készüléket tőlük mindig távol kell tartani.  
A készüléket nyolc évesnél idősebb gyermekek, illetve a készülék használatára vonatkozó tudással vagy tapasztalattal nem rendelkező, vagy csökkent fizikai, szellemi képességű vagy érzékelésű személyek csak felelős felnőtt felügyelete mellett használhatják, tisztíthatják vagy tarthatják karban, azt követően hogy a felnőttől megkapták a megfelelő utasításokat, hogy biztosítva legyen a készülék biztonságos használata, valamint hogy megértsék és elkerüljék az azzal járó veszélyeket.
- 3 Ne tegye a készüléket folyadékba, ne használja víz közelében, fürdőkádban, mosdóban vagy más edényben, és ne használja a szabadban.
- 4 Tartsa távol a közvetlen légáramot a szemétől vagy más érzékeny területtől.
- 5 Ne hagyja a készüléket őrizetlenül, amíg be van dugva.
- 6 Te tegye le a készüléket amíg be van kapcsolva.
- 7 Ne használjon más kiegészítőket és tartozékokat, mint amit hozzá adunk.
- 8 Ne csavarja meg vagy törje meg a kábelt, és ne tekerje a készülék köré.
- 9 Ne működtesse a készüléket, ha az megrongálódott vagy hibásan működik.



- 10 Ne hagyja, hogy a készülék bármely része az arcához, nyakához vagy fejbőréhez érjen.
- 11 Győződjön meg róla, hogy a szellőzőrácsot nem tömíti el porca, hajszál stb.
- 12 Használat közben ügyeljen arra, hogy a szellőzőrácsok ne legyenek elzárva, mivel ettől a készülék automatikusan leáll.  
Ha mégis ez történik, kapcsolja ki és hagyja lehűlni a készüléket.
- 13 Ez a készülék rendeltetése szerint nem kisipari vagy fodrászszalonban történő használatra való. Amennyiben fodrász szalonban használják a készüléket a jótállási idő csak a törvényben meghatározott időszakokra terjed ki.
- 14 A sérült hálózati kábel biztonsági kockázatot jelent, és veszélyes. Ha a hálózati kábel nem ép, akkor a készüléket tilos tovább használni.
- 15 Hagyja lehűlni a készüléket, mielőtt megtisztítaná és eltenné.

## HASZNÁLATI UTASÍTÁSOK

- 1 A szokásos módon mossa meg és kondicionálja a haját.
- 2 A nedves haját törölje meg egy törülközővel, majd fésülje át a haját.
- \* A hajpermetek gyúlékony anyagot tartalmaznak – ne használja azokat a készülék használatában.
- 3 A tartozékokat a készülék bekapcsolása előtt válassza ki.
- 4 Dugja be a készüléket.
- 5 A tartozékok egyszerűen csatlakoztathatók: igazítsa a nyélhez és kattintsa a helyére
- 6 A haj szárításához használja a koncentrátor tartozékokat.
- 7 A formázáshoz a haj fejbőrhez közeli részét teljesen, magát a haját 90%-ben szárítsa meg.
- 8 A formázás előtt válassza különálló részekre a haját. Először az alsóbb rétegeket formázza.
- 9 Kisebb és közepes hullámokhoz használja a 21 mm-es sörtés hajformázó keféét. A legjobb eredményt rövid és közepes hosszúságú, vagy lépcsősre vágott fazonú hajon érheti el.
- 10 Lazább fűrtökért és hullámokért, illetve nagyobb hajtömeg eléréséhez használja a 38 mm-es vegyes sörtéjű hajformázó keféét.
- 11 Válassza ki a kívánt hőmérsékletet és sebességet a nyélen lévő kapcsolók segítségével.
- 12 Hagyja lehűlni a készüléket, mielőtt megtisztítaná és eltenné.
- 13 A tartozékok levételéhez nyomja be a tartozékioldó gombot és húzza le a tartozékokat a nyélről.
- 14 Ha végzett, kapcsolja ki a készüléket és húzza ki a dugót.

## TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

Húzza ki a készüléket, és hagyja lehűlni.

A termék csúcsteljesítményének megőrzése és a motor élettartamának meghosszabbítása érdekében fontos, hogy rendszeresen távolítsa el a port és a koszt a hátsó rácsról, és tisztítsa meg egy puha kefével.

Törölje le az összes felületet egy nedves ruhával.

Ne használjon durva vagy dörzsölő tisztítószert vagy oldószert. Ne karcolja meg az eszköz felületét, mert ez csökkenti a bevonat hatékonyságát. A bevonat kopása nem minősül

garanciális oknak (lásd tisztítás).



## KÖRNYEZETVÉDELEM

Hogy elkerülje az elektromos és elektronikus termékekben levő veszélyes anyagok által okozott környezeti és egészségügyi problémákat, az ilyen jellel jelölt készülékeket nem szabad a szét nem válogatott városi szemétkébe tenni, hanem össze kell gyűjteni, újra fel kell dolgozni és újra kell hasznosítani.



## ➔ SZERVIZ ÉS GARANCIA

A terméket ellenőrizték és hibamentesnek találták.

A termék hibás anyagból vagy összeszerelésből eredő hibáiért garanciát vállalunk a fogyasztó általi megvásárlás eredeti dátumától kezdődő garancia időtartama alatt.

A készülék anyag-, vagy gyártási hibából eredő meghibásodásaira a vásárlás napjától kezdődő garanciaidőn belül felelősséget vállalunk. Amennyiben termékünk a garanciális idő alatt hibásodna meg, a vásárlást igazoló dokumentumok ellenében a vásárlás helyén kártalanítják Önt.

Ez nem jelenti egyben a garanciális időszak meghosszabbodását is.

Garanciális probléma esetén egyszerűen hívja a régiójának megfelelő szervizközpontot.

Ezt a garanciát az Önt megillető alapvető jogokon felül nyújtjuk.

A garancia minden országban érvényes, ahol termékünket hivatalos márkakereskedőn keresztül értékesítették.

A garancia nem érvényes a termék balesetből vagy helytelen használatból, rongálásból, a termék átalakításából vagy a kötelező műszaki és/vagy biztonsági utasításokkal ellentétes használatából eredő sérülésére.

A garancia nem érvényes, amennyiben a terméket nem egy általunk erre feljogosított személy szerelte szét vagy javította.

Amennyiben a szervizközpontba telefonál, kérjük, készítse elő a modellszámot, mivel e nélkül nem tudunk Önnek segíteni.

Azt a készüléken lévő adattáblán találja.

## ➔ JÓTÁLLÁSI JEGY

Importőr: Varta Hungária Kft, 1191, Budapest, Ady Endre út 42-44.

(ez nem szerviz központ, probléma esetén előzetesen egyeztessen ügyfélszolgálatunkkal)  
Gyártmány: REMINGTON®.

Jótállási idő: 2 év

Eladó szerv által kitöltendő!

Forgalmazó neve, címe:

Típus:

Vásárlás időpontja:

Спасибо за покупку нового изделия Remington®.

Перед использованием внимательно ознакомьтесь с инструкцией и сохраните ее.

Перед применением изделия снимите с него упаковку.

## ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- 1 Мощность 600 Вт подается в рукоятку
- 2 Термическая щетка с разными типами щетины диаметром 38 мм
- 3 термическая щетка диаметром 21 мм
- 4 Концентратор
- 5 Выключатель
- 6 Переключатель скоростей и установки температуры
- 7 Кнопка разблокировки насадки
- 8 Витой шнур

## ХАРАКТЕРИСТИКИ ИЗДЕЛИЯ

- Мощность 600 Вт
- 3 положения регулировки температуры/скорости, включая обдув холодным воздухом.
- Насадки, покрытые керамикой, для равномерного нагрева
- 3 насадки для придания разного стиля
- Гарантия 2 год

## МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- 1 Предупреждение - Для дополнительной защиты, Вам необходимо установить устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным остаточным током срабатывания не превышающим 30 мА, в электрической цепи ванной комнаты.
- 2 Устройством, включая шнур, не должны пользоваться, играть, чистить или обслуживать дети до восьми лет; устройство должно храниться вне их досягаемости.

Использование, чистка, обслуживание устройства детьми старше восьми лет или лицами, не обладающими достаточными знаниями и опытом, лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями возможно только после соответствующего инструктажа и под надлежащим присмотром взрослого ответственного человека, чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию устройства, а также понимание и избежание опасностей, связанных с его эксплуатацией.

- 3 Не погружайте прибор в жидкость, не используйте его рядом с водой в ванне, бассейне или другом сосуде и не используйте его вне помещений.
- 4 Не направляйте воздушный поток в глаза или другие чувствительные места.
- 5 Не оставляйте включенный прибор без присмотра.
- 6 Не опускайте и не кладите прибор на любую поверхность во время работы
- 7 Используйте только принадлежности и насадки от производителя.
- 8 Не перекручивайте и не перегибайте кабель, не закручивайте его вокруг прибора.
- 9 Не используйте прибор, если он поврежден или работает с перебоями.



- 10 Не касайтесь лица, шеи или кожи головы деталями устройства.
- 11 Следите, чтобы решетка входного отверстия не была засорена бытовым мусором, волосами и т. д.
- 12 Во время использования следите, чтобы решетки входного и выходного отверстий не были засорены, поскольку это вызовет автоматическую остановку устройства. В таком случае следует выключить устройство и дать ему остыть.
- 13 Данное устройство не предназначено для коммерческого использования или применения в салонах.
- 14 Если кабель поврежден, он должен быть заменен производителем, сервисным агентом или другим квалифицированным лицом для предотвращения опасности.
- 15 Перед чистой или хранением устройства его необходимо охладить.

## ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

- 1 Вымойте и обработайте волосы кондиционером как обычно.
- 2 Полотенцем отожмите из волос излишнюю влагу и расчешите их.
- \* Спреи для волос содержат воспламеняемые вещества – не применяйте их во время эксплуатации устройства.
- 3 Выбирайте насадки перед включением устройства.
- 4 Включите устройство в сеть.
- 5 Для подключения насадки приложите ее к корпусу и надавите, фиксируя на месте. Должен раздаться щелчок.
- 6 Для сушки волос используйте концентрирующую насадку.
- 7 Высушите волосы феном, оставив кончики слегка влажными и готовыми к укладке.
- 8 Перед укладкой разделите волосы. Сначала уложите нижние слои.
- 9 Для образования мелких и средних локонов используйте термическую щетку с разными типами щетины диаметром 21 мм. Лучше всего использовать на волосах короткой и средней длины.
- 10 Для получения более крупных завитков и волн или для придания объема используйте щетку с разными типами щетины диаметром 38 мм.
- 11 Переключателями на рукоятке установите желаемый температурный режим и скорость.
- 12 Перед чистой или хранением устройства его необходимо охладить.
- 13 Для снятия насадки нажмите на кнопку разблокировки насадки и отсоедините насадку от корпуса.
- 14 По окончании выключите устройство и отключите его от сети.

## ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Отключите устройство от сети и дайте ему остыть.

Чтобы поддерживать максимальную эффективность изделия и продлить срок службы двигателя, важно регулярно удалять пыль и грязь с задней решетки, а также выполнять чистку мягкой щеткой.

Протрите все поверхности влажной тряпкой.

Не используйте агрессивные, абразивные моющие вещества или растворители.



## ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Для того чтобы избежать угроз для здоровья и окружающей среды из-за вредных веществ в электрических и электронных товарах, приборы, отмеченные данным символом, должны утилизироваться не как не отсортированные бытовые отходы, а как восстановленные или повторно использованные.



## ➔ СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И ГАРАНТИЯ

Данное изделие проверено и не содержит дефектов.

Данная гарантия распространяется на дефекты, возникшие в результате использования некачественного материала или производственного брака в течение гарантийного периода, считая от даты покупки изделия.

Если в течение гарантийного периода в изделии обнаруживаются неполадки, мы бесплатно починим его или заменим изделие или его часть, при условии наличия документа, подтверждающего покупку.

Данное действие не подразумевает продления гарантийного периода.

При возникновении гарантийного случая просто позвоните в сервисный центр в вашем регионе.

Данная гарантия предоставляется помимо ваших обычных законных прав.

Данная гарантия действительна во всех странах, где наше изделие продавалось через авторизованного дилера.

Настоящая гарантия не распространяется на повреждения изделия, возникшие в результате несчастного случая, неправильного обращения, внесения изменений в изделие или эксплуатации не в соответствии с техническими инструкциями или правилами безопасности.

Настоящая гарантия недействительна, если изделие разбиралось или подвергалось ремонту неуполномоченным лицом.

Звоня в сервисный центр, сообщите номер модели, поскольку без него мы не сможем вам помочь.

Он нанесен на табличке, прикрепленной к устройству.

Стайлер + AS701

Производитель: Spectrum Brands Shenzhen Ltd./Спектрум Брэндс Шеньчжень Лтд., Китай  
для Varta Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA, Альфред-Крупп Штрассе 9, Эльванген,  
73479, Германия

Изделие использовать по назначению в соответствии с инструкцией по эксплуатации

Гарантия на изделие 2 года с даты продажи.

## ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Модель \_\_\_\_\_ REMINGTON® AS701 \_\_\_\_\_

Дата продажи \_\_\_\_\_

Продавец \_\_\_\_\_

(подпись, печать)

Изделие проверено. Претензий не имею.

С условиями гарантии ознакомлен и согласен.

\_\_\_\_\_ покупатель

М.П.



Yeni Remington® ürününüzü satın aldığınız için teşekkür ederiz.  
Kullanmadan önce, lütfen bu talimatları dikkatle okuyun ve güvenli bir yerde saklayın.  
Kullanmadan önce ürünün tüm ambalajlarını çıkarın.

## TEMEL ÖZELLİKLER

- 1 600 Watt güç kullanımı
- 2 38 mm termal karışık kıl fırça
- 3 21 mm termal kıl fırça
- 4 Yoğunlaştırıcı
- 5 Aç/Kapat (On/Off) düğmesi
- 6 3 kademeli hız/ ısı ayar düğmesi
- 7 Aparat bırakma düğmesi
- 8 Döner kablo

## ÜRÜN ÖZELLİKLERİ

- 600 Watt
- Soğuk hava dahil 3 farklı ısı/hız ayarı
- Eşit ısı dağılımı için seramik kaplama ataçmanlar
- Farklı saç şekilleri oluşturmak için 3 aparat
- 2 yıl garanti

## GÜVENLİK TEDBİRLERİ

- 1 Uyarı - İlave koruma için, banyoya güç veren elektrik devresine 30 mA gücü aşmayan nominal artık işletim akımlı bir artık akım cihazı (RCD) monte etmelisiniz.
- 2 Sekiz yaşın altındaki kişiler cihazı ve kablosunu kullanmamalı, cihaz ve kablосуyla oyun oynamamalı, cihazı ve kablosunu temizlememeli veya muhafaza etmemeli ve cihaz her zaman onların erişemeyeceği yerde tutulmalıdır.  
Cihazın sekiz yaşın üzerindeki çocuklar veya yeterli bilgi ve deneyime sahip olmayan veya düşük fiziksel, duyuusal veya zihinsel yeterliliğe sahip olan kişiler tarafından kullanımı, temizliği ve bakımı; cihazla emniyetli şekilde işlem yaptıklarından ve mevcut tehlikeleri anlayarak bunlardan kaçındıklarından emin olmak için, sadece uygun talimatları almalarından sonra ve sorumlu bir yetişkinin uygun denetimi altında üstlenilmelidir.
- 3 Cihazı sıvıya batırmayın; su kenarında veya bir banyo küveti, lavabo vb. cisimlerin içinde veya yakınında ve dış mekanlarda kullanmayın.
- 4 Hava akımının doğrudan gözlemlere veya diğer hassas bölgelere gelmesine dikkat edin.
- 5 Cihazı, elektrik prizine takılı durumdayken gözetimsiz bırakmayın.
- 6 Cihazı çalışır durumdayken yere koymayın
- 7 Size sağladığımız aksesuar ve ek parçalar dışındaki ürünleri kullanmayın.
- 8 Cihazın kablosunu bükmemeyi veya dolaştırmayın ve cihazın etrafına sarmayın.
- 9 Hasarlı veya arızalı cihazları çalıştırmayın.
- 10 Cihazın herhangi bir parçasının yüz, boyun veya saç derisiyle temas etmesine izin vermeyin.



- 11 Giriş ızgarasını, tıkanmaya neden olabilecek toz, tüy, vb. maddelerden arındırın.
- 12 Kullanım sırasında, cihazın otomatik olarak durmasına neden olacağından, giriş ve çıkış ızgaralarının hiçbir şekilde tıkanmamasına özen gösterin.
- 13 Bu cihaz, ticari kullanım için veya kuaför salonlarında kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.
- 14 Hasarlı elektrik kabloları, güvenlik açısından sadece üretici, üreticinin yetkili servisleri veya benzer niteliklere sahip kişiler tarafından değiştirilmelidir.
- 15 Cihazı temizlemeden ve kaldırmadan önce soğumasını bekleyin.

## KULLANIM TALİMATLARI

- 1 Saçınızı normal şekilde şampuan ve saç kremiyle yıkayın.
- 2 Saçınızı bir havluyla sıkarak fazla suyunu alın ve bir tarakla tarayın.
- \* Saç spreyleri yanıcı madde içerir – saç spreyini, cihazı kullanırken uygulamayın.
- 3 Kullanacağınız aparatı, cihazı açmadan önce seçin.
- 4 Cihazın fişini prize takın.
- 5 Ataçmanlar, gövde ile hizalanarak ve yerine tık sesiyle oturtularak gövdeye kolayca bağlanabilir
- 6 Saçı kurutmak için yoğunlaştırıcı aparatı kullanın.
- 7 Saçı şekillendirmeye hazırlamak için, saç köklerini tamamen ve uzun kısımları %90 oranında kurutun
- 8 Saçı şekillendirmeden önce bölümlere ayırın. Saçı şekillendirmeye en alt tabakadan başlayın, yukarı doğru çıkın.
- 9 Küçük ve orta boyda bukleler için 21 mm termal kıl fırçayı kullanın. Kısa ve orta uzunlukta veya kat kat kesilmiş saçlarda kullanmak en iyi sonucu verecektir
- 10 Gevşek kıvrım ve dalga veya hacim ve dolgunluk oluşturmak için 38 mm karışık kıl bukle fırçasını kullanın.
- 11 Cihazın gövdesi üzerinde yer alan düğmeleri kullanarak istenilen sıcaklığı ve hız ayarını seçin.
- 12 Cihazı temizlemeden ve kaldırmadan önce soğumasını bekleyin.
- 13 Aparatları cihazdan ayırmak için, aparat bırakma düğmesine basın ve aparatı ana yuvasından dışarı doğru çekin.
- 14 İşlem tamamlandığında, cihazı kapatın ve fişini prizden çekin.

## TEMİZLİK VE BAKIM

Cihazın fişini prizden çekin ve soğumasını bekleyin.

Ürünün en üst düzeyde performansını korumasını sağlamak ve motor ömrünü uzatmak için, dik ızgaralardaki toz ve kiri düzenli aralıklarla gidermek ve yumuşak bir fırça ile temizlemek önemlidir.

Tüm yüzeylerini nemli bir bezle silin.

Sert veya aşındırıcı temizleme maddeleri veya çözücüler kullanmayın.



## ÇEVRE KORUMA

Elektrikli ve elektronik cihazlardaki tehlikeli maddelerin neden olduğu çevre ve sağlık sorunlarını önlemek amacıyla bu simge ile işaretlenen cihazlar, genel atık konteynerlerine değil, geri dönüşüm konteynerlerine bırakılmalıdır.



## ➔ SERVİS VE GARANTİ

Bu ürün denetimden geçirilmiştir ve kusuru bulunmamaktadır.

Bu ürünü, hatalı malzeme veya işçilik nedeniyle oluşan tüm kusurlara karşı, müşterinin satın alma tarihinden başlamak üzere garanti süresi boyunca garanti ederiz.

Ürün garanti süresi içinde kusurlu hale geldiği takdirde, satın alma işlemi doğrulayan kanıt niteliğinde bir belgenin sunulması kaydıyla, tüm bu kusurları onaracak veya ürünü veya herhangi bir kısmını ücretsiz değiştirmeyi tercih edeceğiz.

Bu, garanti süresinin uzatılması anlamına gelmemektedir.

Garanti kapsamındaki bir işleminiz için bölgenizdeki Servis Merkezini aramanız yeterli olacaktır.

Bu garanti, sizin olağan yasal haklarınıza ek olarak sunulmaktadır.

Garanti, ürünümüzün yetkili satıcı yoluyla satıldığı tüm ülkelerde geçerlidir.

Bu garanti; ürüne kaza, yanlış veya kötü kullanım, üründe yapılan değişiklik veya gerekli teknik ve/veya güvenlik talimatlarına aykırı kullanım nedeniyle verilen hasarları kapsamaz. Bu garanti, ürün tarafımızca yetkilendirilmemiş biri kişi tarafından parçalarına ayrıldığı veya onarıldığı takdirde geçerliliğini yitirecektir.

Servis Merkezini aradığınızda size daha iyi hizmet verebilmemiz için lütfen ürünün Model Numarasını belirtin.

Model No., cihazın üzerinde yer alan tespit plakasının üzerinde yazılıdır.

Vă mulțumim că ați achiziționat noul dvs. produs Remington®.  
Înainte de utilizare, citiți cu atenție aceste instrucțiuni și păstrați-le într-un loc sigur.  
Îndepărtați toate ambalajele înainte de folosire.

## CARACTERISTICI DE BAZĂ

- 1 Mâner 600 wați
- 2 Perie termică din păr de mistreț, 38 mm
- 3 Perie termică din păr de mistreț, 21 mm
- 4 Concentrator
- 5 Buton On/Off (Pornire/Oprire)
- 6 buton reglare temperatură/ viteze
- 7 Buton de eliberare a accesoriilor
- 8 Cablu pivotant

## CARACTERISTICILE PRODUSULUI

- 600 Wați
- 3 trepte de căldură/viteză, inclusiv aer rece
- Accesorii cu înveliș din ceramică pentru căldură uniformă
- 3 accesorii pentru diferite stiluri de coafuri
- 2 ani garanție

## AVERTISMENTE DE SIGURANȚĂ

- 1 Atenționare - Pentru o protecție suplimentară, ar trebui să instalați un dispozitiv de curent rezidual, prin care să nu se depășească 30 mA, în circuitul electric care alimentează baia.
  - 2 Aparatul, inclusiv cablul, nu trebuie utilizat, manevrat, curățat sau întreținut de copii cu vârsta sub opt ani și nu trebuie păstrat la îndemâna acestora.  
Utilizarea, curățarea sau întreținerea aparatului de către copii sub opt ani sau de către orice persoană fără cunoștințe, experiență sau cu capacități fizice, senzoriale sau mintale reduse trebuie să aibă loc doar după primirea unei instrucții corespunzătoare și sub supravegherea adecvată a unui adult responsabil, care să se asigure că o fac în siguranță și că riscurile posibile sunt înțelese și evitate.
  - 3 Nu introduceți aparatul în lichid, nu îl utilizați lângă apă, în cadă, piscină sau orice alt vas, și nu îl utilizați afară.
  - 4 Nu îndreptați aerul direct înspre ochi sau alte zone sensibile.
  - 5 Nu lăsați aparatul nesupravegheat atunci când este în funcțiune.
  - 6 Nu puneți aparatul jos când încă funcționează
  - 7 Nu folosiți alte accesorii sau atașamente decât cele furnizate de noi.
  - 8 Nu întoarceți sau nu înnoțați cablul, și nu îl înfășurați în jurul aparatului.
  - 9 Nu operați aparatul dacă este stricat sau nu funcționează corect.
  - 10 Nu permiteți niciunei părți a aparatului să atingă fața, gâtul sau scalpul.
  - 11 Asigurați-vă că grătarul de intrare nu este blocat spre ex. de scame, fire de păr etc.
  - 12 În timpul utilizării, aveți grijă ca grătarele de intrare și ieșire a aerului să nu fie blocate; aceasta ar putea cauza oprirea automată a unității.
- Dacă se întâmplă acest lucru, opriți aparatul și lăsați-l să se răcească.



- 13 Acest aparat nu este destinat utilizării comerciale sau în saloane de coafură.
- 14 În cazul în care cablul este deteriorat, trebuie înlocuit de către fabricant, agentul de service sau orice altă persoană calificată, pentru a evita accidentele.
- 15 Lăsați aparatul să se răcească înainte de a-l curăța și depozita.

## INSTRUȚIUNI DE UTILIZARE

- 1 Spălați-vă părul și folosiți balsam ca de obicei.
- 2 Stoarceți umezeala în exces cu un prosop și pieptănați părul.
- \* Sprayurile de păr conțin materiale inflamabile - nu le folosiți atunci când folosiți aparatul.
- 3 Selectați accesoriul înainte de a porni aparatul.
- 4 Puneți aparatul în priză.
- 5 Accesoriile pot fi conectate la mâner prin simpla aliniere a lor la mâner, urmată de fixarea pe el.
- 6 Pentru a zvânta părul, folosiți concentratorul.
- 7 Zvântați complet rădăcinile și zvântați lungimea cam 90%, pentru a pregăti părul de coafare.
- 8 Înainte de coafare, împărțiți părul în secțiuni. Coafați mai întâi șuvițele de jos.
- 9 Pentru bucle mai strânse și medii, folosiți peria termală din păr de mistreț, de 21 mm. Ideală pentru părul scurt și de lungime medie, sau tuns în trepte.
- 10 Pentru bucle mai ample și onduleuri sau pentru a obține volum și plenitudine la rădăcini, folosiți peria mixtă din păr de mistreț, de 30 mm.
- 11 Selectați temperatura și viteza dorite, utilizând butoanele de pe mâner.
- 12 Lăsați aparatul să se răcească înainte de a-l curăța și depozita.
- 13 Pentru a scoate accesoriile, apăsați butonul de eliberare a accesoriului și trageți accesoriul de pe carcasa principală.
- 14 După ce terminați, opriți aparatul și scoateți-l din priză.

## CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

Scoateți aparatul din priză și lăsați-l să se răcească.

Pentru a menține performanța maximă a produsului și prelungi viața motorului, este important să îndepărtați în mod regulat praful și murdăria de pe grătarul posterior și să îl curățați cu o perie moale.

Ștergeți toate suprafețele cu o cârpă umedă.

Nu folosiți agenți de curățare sau solvenți duri sau abrazivi.

## PROTEJAREA MEDIULUI

Pentru a evita probleme de mediu și sănătate cauzate substanțele periculoase din aparatele electrice și electronice, aparatele marcate cu acest simbol nu trebuie aruncate direct la gunoi, ci trebuie recuperate, refolosite sau reciclate.



## ➡ DEPANARE ȘI GARANȚIE

Acest produs a fost verificat și nu prezintă defecte.

Oferim garanție pentru acest produs pentru defectele cauzate de materiale defecte sau de o execuție greșită, pe perioada de garanție, începând cu data achiziției de către consumator.

Dacă produsul se defectează în timpul perioadei de garanție, îl vom repara sau vom opta să înlocuim produsul sau orice componentă a sa, gratuit, cu condiția să existe dovada achiziției.

Aceasta nu va aduce după sine o extindere a perioadei de garanție.

Pentru o intervenție în perioada de garanție nu trebuie decât să apelați centrul de depanare din regiunea dvs.

Această garanție este oferită fără a socoti drepturile dvs. legale normale.

Garanția se aplică în toate țările în care produsul nostru a fost comercializat printr-un dealer autorizat.

Această garanție nu acoperă defectarea accidentală sau utilizarea incorectă a produsului, abuzul, modificarea produsului sau folosirea prin nerespectarea instrucțiunilor tehnice și/sau de siguranță obligatorii.

Această garanție nu se aplică în cazul în care produsul a fost demontat sau reparat de o persoană pe care nu am autorizat-o noi.

Dacă sunați la centrul de depanare, trebuie să aveți la îndemână numărul modelului, deoarece nu vom putea să vă ajutăm în caz contrar.

Acesta este indicat pe plăcuța de evaluare de pe aparat.

Nivel de zgomot: 78dB

Declarația de conformitate se găsește pe site-ul: [www.remington.com](http://www.remington.com)

Pentru informații detaliate despre produs, vă rugăm să vă adresați :

Centrului de Relații cu Clienții: Varta Rayovac Remington SRL

Str. Sireului 36-40, Sect. 1, București.

Tel: +40 21 352 29 49; Mobil: +40 0744 574 647

Asistență SERVICE: Best Expert Service Jak SRL

Str. Drumul Taberei nr.4, bloc F, sector 6, București.

Tel./fax: +40 21 411 92 23; Mobil: +40 767 101 335

Σας ευχαριστούμε για την αγορά του νέου σας προϊόντος Remington®. Πριν από τη χρήση, διαβάστε προσεκτικά τις παρούσες οδηγίες και φυλάξτε τις σε ασφαλές μέρος. Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας πριν από τη χρήση.

## ΒΑΣΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

- 1 Λαβή χειρισμού με ισχύ 600 Watt
- 2 Θερμική βούρτσα μεικτής τρίχας 38mm
- 3 Θερμική βούρτσα μαλλιών 21mm
- 4 Εξάρτημα στομίου
- 5 Διακόπτης ενεργοποίησης/απενεργοποίησης
- 6 Διακόπτης ρυθμίσεων ταχύτητας/θερμοκρασίας
- 7 Κουμπί αφαίρεσης εξαρτήματος
- 8 Περιστρεφόμενο καλώδιο

## ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

- 600 Watt
- Ρυθμίσεις για 3 θερμότητες/ταχύτητες μαζί με κρύο αέρα
- Εξαρτήματα με κεραμική επίστρωση για ομοιόμορφη θέρμανση
- 3 εξαρτήματα για διαφορετικά στιλ χτενίσματος
- Εγγύηση 2 ετών

## ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- 1 Προειδοποίηση -Για επιπρόσθετη προστασία, συνιστάται η εγκατάσταση μιας διάταξης προστασίας ρεύματος διαρροής (RCD) με ονομαστικό ρεύμα διαρροής που δεν υπερβαίνει τα 30 mA στο ηλεκτρικό κύκλωμα που παρέχει τροφοδοσία στο μπάνιο.
- 2 Η συσκευή, συμπεριλαμβανομένου του καλωδίου της, δεν πρέπει να χρησιμοποιείται, ούτε να θεωρείται παιχνίδι, να καθαρίζεται ή να συντηρείται από παιδιά ηλικίας κάτω των οκτώ ετών και πρέπει να φυλάσσεται πάντοτε σε μέρος που δεν είναι προσβάσιμο σε αυτά.  
Η χρήση, ο καθαρισμός ή η συντήρηση της συσκευής από παιδιά άνω των οκτώ ετών ή οποιοδήποτε άτομο χωρίς εμπειρία και γνώση ή με περιορισμένες σωματικές, αισθητήριες ή διανοητικές ικανότητες, μπορεί να εκτελεστεί μόνο αφού πρώτα τα άτομα αυτά λάβουν τις κατάλληλες οδηγίες και υπό την επαρκή επίβλεψη ενός υπεύθυνου ενήλικα που θα διασφαλίσει ότι θα χρησιμοποιήσουν τη συσκευή με ασφάλεια και ότι έχουν κατανοήσει και θα αποφύγουν τους κινδύνους που ενέχει η χρήση της.
- 3 Μη βυθίζετε τη συσκευή σε υγρό, μην τη χρησιμοποιείτε κοντά σε νερό ή μπανιέρα, νιπτήρα ή οποιαδήποτε άλλη πηγή νερού. Επίσης, μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε εξωτερικούς χώρους.
- 4 Διατηρήστε την άμεση ροή αέρα μακριά από τα μάτια ή άλλες ευαίσθητες περιοχές.
- 5 Μην αφήνετε τη συσκευή χωρίς επίβλεψη ενόσω είναι συνδεδεμένη στο ρεύμα.
- 6 Μην τοποθετείτε τη συσκευή κάτω, ενώ είναι ακόμα σε λειτουργία



- 7 Μη χρησιμοποιείτε εξαρτήματα διαφορετικά από αυτά που παρέχονται από την εταιρεία μας.
- 8 Μη συστρέψετε ή στρεβλώσετε το καλώδιο και μην το τυλίγετε γύρω από τη συσκευή.
- 9 Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν είναι φθαρμένη ή παρουσιάζει δυσλειτουργίες.
- 10 Μην αφήνετε οποιονδήποτε τμήμα της συσκευής να έρθει σε επαφή με το πρόσωπο, τον αυχένα ή το δέρμα του κεφαλιού.
- 11 Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν εμφράξεις στο πλέγμα εισόδου, όπως π.χ. χνούδι, τρίχες κ.λπ.
- 12 Κατά τη χρήση, φροντίστε ώστε να μη φράζουν τα πλέγματα εισόδου και εξόδου με οποιονδήποτε τρόπο, διότι κάτι τέτοιο θα οδηγήσει στην αυτόματη διακοπή λειτουργίας της συσκευής.  
Εάν συμβεί αυτό, απενεργοποιήστε τη συσκευή και αφήστε την να κρυώσει.
- 13 Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για εμπορική χρήση ή χρήση σε κομμωτήριο.
- 14 Εάν το καλώδιο είναι φθαρμένο, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπό του ή κάποιο εξουσιοδοτημένο πρόσωπο προς αποφυγή κινδύνων.
- 15 Να αφήνετε τη συσκευή να κρυώσει προτού την καθαρίσετε ή την αποθηκεύσετε.

## ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

- 1 Λούστε τα μαλλιά σας με σαμπουάν και μαλακτική κρέμα όπως κάνετε συνήθως.
- 2 Σκουπίστε τα μαλλιά σας με μια πετσέτα και χτενίστε τα.
- \* Τα σπρέι μαλλιών περιέχουν εύφλεκτο υλικό – μην τα χρησιμοποιείτε κατά τη χρήση της συσκευής.
- 3 Επιλέξτε το εξάρτημα προτού ενεργοποιήσετε τη συσκευή.
- 4 Συνδέστε τη συσκευή στην πρίζα.
- 5 Για να συνδέσετε τα εξαρτήματα στην ηλεκτρική χειρολαβή απλά τα ευθυγραμμίζετε στη χειρολαβή και αυτά κουμπώνουν στη θέση τους
- 6 Για στέγνωμα των μαλλιών, χρησιμοποιήστε το εξάρτημα στομίου.
- 7 Στεγνώστε τις ρίζες εντελώς και στεγνώστε το μήκος κατά 90%, έτοιμο για styling.
- 8 Χωρίστε τα μαλλιά πριν από το φορμάρισμα. Να ξεκινάτε το φορμάρισμα από τις χαμηλότερες τούφες.
- 9 Για μπούκλες μικρότερου και μεσαίου μεγέθους χρησιμοποιήστε τη θερμική βούρτσα μαλλιών 21mm. Ιδανική για χρήση σε μαλλιά μικρού και μεσαίου μήκους ή για μαλλιά με διάφορα μήκη
- 10 Για πιο χαλαρές μπούκλες και κυματιστά μαλλιά ή για να δημιουργήσετε όγκο και πληρότητα χρησιμοποιήστε τη βούρτσα μεικτής τρίχας για μπούκλες 38mm.
- 11 Επιλέξτε την επιθυμητή θερμοκρασία και τη ρύθμιση ταχύτητας χρησιμοποιώντας τους διακόπτες που βρίσκονται στη λαβή.
- 12 Να αφήνετε τη συσκευή να κρυώσει προτού την καθαρίσετε ή την αποθηκεύσετε.
- 13 Για την αφαίρεση ενός εξαρτήματος, πατήστε το κουμπί αφαίρεσης εξαρτήματος και τραβήξτε το εξάρτημα από τη λαβή.
- 14 Όταν ολοκληρώσετε το φορμάρισμα, απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε την από το ρεύμα.



## ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Αποσυνδέστε τη συσκευή από το ρεύμα και αφήστε την να κρυώσει.

Για διατήρηση της μέγιστης απόδοσης του προϊόντος και την επιμήκυνση της διάρκειας ζωής του μοτέρ, είναι σημαντικό να αφαιρείτε συχνά τη σκόνη και τους ρύπους από το πίσω πλέγμα και να το καθαρίζετε με μια μαλακή βούρτσα.

Σκουπίστε όλες τις επιφάνειές της με ένα βρεγμένο πανί.

Μη χρησιμοποιείτε σκληρά ή αποξεστικά καθαριστικά ή διαλύτες

## ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΟΥ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ

Προς αποφυγή περιβαλλοντικών προβλημάτων και προβλημάτων υγείας λόγω επικίνδυνων ουσιών από ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές,

οι συσκευές με αυτό το σύμβολο δεν θα πρέπει να απορρίπτονται με

τα λοιπά οικιακά απορρίμματα, αλλά να ανακτώνται,

να επαναχρησιμοποιούνται ή να ανακυκλώνονται.



## ΣΕΡΒΙΣ ΚΑΙ ΕΓΓΥΗΣΗ

Το προϊόν αυτό έχει ελεγχθεί και δεν παρουσιάζει ελαττώματα.

Το παρόν προϊόν καλύπτεται από εγγύηση όσον αφορά ελαττώματα λόγω υλικών ή κατασκευής για την περίοδο της εγγύησης, η οποία ξεκινά από την αρχική ημερομηνία αγοράς από τον καταναλωτή.

Αν το προϊόν παρουσιάσει βλάβη εντός της περιόδου εγγύησης, θα το επισκευάσουμε ή θα αντικαταστήσουμε το προϊόν εξ ολοκλήρου ή μέρος αυτού χωρίς χρέωση, εφόσον υπάρχει απόδειξη αγοράς.

Αυτό δεν συνεπάγεται επέκταση της περιόδου εγγύησης.

Για ζητήματα εγγύησης, απλώς τηλεφωνήστε στο κέντρο σέρβις της περιοχής σας.

Η παρούσα εγγύηση συμπληρώνει τα κανονικά, νόμιμα δικαιώματά σας.

Η εγγύηση ισχύει σε όλες τις χώρες στις οποίες πωλείται το προϊόν από εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο.

Η παρούσα εγγύηση δεν περιλαμβάνει βλάβη του προϊόντος λόγω ατυχήματος ή μη ενδεδειγμένης χρήσης, κακής χρήσης, τροποποίησης του προϊόντος ή χρήσης αντίθετα προς τις τεχνικές οδηγίες και/ή οδηγίες ασφάλειας που απαιτούνται.

Η παρούσα εγγύηση δεν ισχύει αν το προϊόν αποσυναρμολογηθεί ή επισκευαστεί από μη εξουσιοδοτημένο από εμάς άτομο.

Εάν επικοινωνήσετε με το κέντρο σέρβις, φροντίστε να έχετε πρόχειρο τον αριθμό μοντέλου για να μπορέσουν να σας βοηθήσουν.

Θα τον βρείτε στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών που βρίσκεται στη συσκευή.

Zahvaljujemo se vam za nakup izdelka Remington®.

Prosimo, da pred uporabo skrbno preberete ta navodila in jih shranite na varnem mestu. Pred uporabo odstranite vso embalažo.

## KLJUČNE LASTNOSTI

- 1 Ročaj z močjo 600W
- 2 Toplotna krtača z mešanimi ščetinami šipremera 38 mm
- 3 Toplotna krtača premera 21 mm
- 4 Šoba za zoženje curka
- 5 Stikalo za vklop/izklop
- 6 Stikalo za hitrosti/nastavitev temperature
- 7 Gumb za sprostitvev priključka
- 8 Vrtljivi kabel

## LASTNOSTI IZDELKA

- 600 W
- 3 nastavitve toplote/hitrosti, vključno s hladnim zrakom
- Priključki s keramično prevleko za enakomerno segrevanje
- 3 priključkov za različne oblike
- 2-letna garancija

## VARNOSTNA OPOZORILA

- 1 Opozorilo -Za dodatno zaščito vgradite v električni tokokrog kopalnice zemljostično zaščitno stikalo (RCD) z nazivnim prožilnim tokom, ki ne presega 30 mA.
- 2 Naprave, vključno s kablom, ne smejo uporabljati, se z njo igrati ali je vzdrževati osebe, mlajše od osem let, naprava pa jim mora biti vedno nedostopna. Uporaba, čiščenje in vzdrževanje naprave s strani otrok, mlajših od osem let, ali kogar koli, ki nima zadostnega znanja ali izkušenj ali ima zmanjšane telesne, čutne ali duševne zmožnosti, so dovoljeni samo, ko so tej osebi dana ustrezna navodila in pod primernim nadzorom odgovorne odrasle osebe, ki zagotavlja varnost in razumevanje ter izogibanje nevarnostim, ki so povezane s tem.
- 3 Naprave ne dajajte v tekočino, je ne uporabljajte v bližini vode v kadi, umivalniku ali drugi posodi in je ne uporabljajte na prostem.
- 4 Pazite, da neposredni zračni tok ne pride v stik z očmi in drugimi občutljivimi območji.
- 5 Naprave ne puščajte brez nadzora ko je priključena v električno omrežje.
- 6 Naprave ne odlagajte dokler je še vklopljena
- 7 Ne uporabljajte dodatne opreme ali dodatkov, razen tistih, ki so v ponudbi.
- 8 Kabla ne zvijajte ali prepogibajte in ga ne navijajte okoli naprave.
- 9 Ne uporabljajte aparata, če je poškodovan ali slabo deluje.
- 10 Ne pustite, da se kateri koli del naprave dotakne obraza, vratu ali lasišča.
- 11 Poskrbite, da na vhodni mrežici ni ovir, na primer vlaken, las itd.
- 12 Pri uporabi poskrbite, da se vhodna in izhodna mrežica ne zamašita, saj to povzroči samodejno ustavitev enote.



- Če se to zgodi, napravo izklopite in pustite, da se ohladi.
- 13 Ta naprava ni namenjena za komercialno uporabo ali salone.
  - 14 Če je kabel poškodovan, ga je treba nadomestiti s strani proizvajalca, njegove servisne službe, ali s strani nekoga, ki je usposobljen in pooblaščen, da bi se izognili nevarnosti.
  - 15 Pred čiščenjem in shranjevanjem pustite, da se naprava ohladi.

## NAVODILA ZA UPORABO

- 1 Lase operite in obdelajte z balzomom na običajen način.
  - 2 Odvečno vlago posušite z brisačo in prečešite.
- \* Pršila za lase vsebujejo vnetljive snovi – ne uporabljajte jih med uporabo aparata.
- 3 Pred vklopom naprave izberite svoj priključek.
  - 4 Priključite napravo.
  - 5 Priključke lahko priključite na električni ročaj, tako da preprosto poravnate priključke z ročajem in jih zataknete na njihovo mesto.
  - 6 Za sušenje las uporabite priključek za zožitev curka.
  - 7 Lase ob lasišču popolnoma posušite, ostali del las pa pripravite na oblikovanje tako, da jih posušite do 90%.
  - 8 Lase ostrizite pred oblikovanjem. Najprej oblikujte spodnje plasti.
  - 9 Za majhne in srednje kodre uporabite toplotno krtačo premera 21 mm z mešanimi ščetinami. Krtača je najprimernejša za uporabo na kratkih in srednje dolgih laseh postrizenih v plasteh.
  - 10 Ustvarite mehke spirale s krtačo s ščetinami premera 21 mm
  - 11 Izberite zeleno temperaturo in nastavite hitrost s stikali na ročaj.
  - 12 Pred čiščenjem in shranjevanjem pustite, da se naprava ohladi.
  - 13 Če želite odstraniti priključke, pritisnite gumb za sprostitev priključka in potegnite priključek stran od glavnega ohišja.
  - 14 Ko končate, izklopite napravo in odklopite kabel.

## ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

Odklopite napravo in pustite, da se ohladi.

Da ohranite vrhunsko zmogljivost izdelka in podaljšate življenjsko dobo motorja, je pomembno, da redno odstranjujete prah in umazanijo iz zadnje mrežice ter jo očistite z mehko krtačo.

Vse površine obrišite z vlažno krpo.

Ne uporabljajte ostrih ali abrazivnih čistil ali topil.

## VARUJTE OKOLJE

Naprave po koncu njene uporabne dobe ne odvrzite med gospodinjisk e odpadke. Napravo lahko tudi odnesete v naše servisne centre Remington® ali na ustrezna zbirališča.



## ➔ **SERVIS IN GARANCIJA**

---

Ta izdelek je bil pregledan in je brez napak.

Za ta izdelek dajemo garancijo za vse napake, ki bi v garancijskem roku, ki se začne z dnem nakupa, nastale zaradi napak v materialu ali izdelavi.

Če se na izdelku v garancijskem roku pojavi napaka, bomo tako napako odpravili ali pa po svoji izbiri brezplačno zamenjali izdelek ali njegov del, če ima kupec dokazilo o nakupu.

To ne pomeni podaljšanja garancijske dobe.

V primeru uveljavljanja garancije preprosto pokličite servisni center v svoji regiji.

Ta garancija dopolnjuje vaše običajne zakonske pravice.

Ta garancija velja v vseh državah, kjer se naš izdelek prodaja preko pooblaščenega prodajalca.

Ta garancija ne vključuje škode na izdelku zaradi nesreče ali zlorabe, nepravilne uporabe, spremembe izdelka ali uporabe v nasprotju s tehničnimi in/ali varnostnimi navodili.

Ta garancija ne velja, če je izdelek razstavila ali popravila oseba, ki ji za to nismo dali pooblastila.

Če pokličete servisni center, imejte pripravljeno številko modela, saj vam brez nje ne moremo pomagati.

Najdete jo na tablici z nazivnimi vrednostmi na napravi.

**SERVIS IN GARANCIJA**

Ta izdelek je bil pregledan in nima okvar. Zagotavljamo, da ta izdelek nima okvar, ki bi bile posledica poškodovanega materiala ali napake pri izdelavi. Garancija za izdelek velja od datuma izročitve izdelka. Garancijski rok je naveden na embalaži izdelka.

Če se naprava pokvari med garancijskim obdobjem, vam jo bomo brezplačno popravili ali zamenjali, če boste predložili dokazilo o nakupu. To ne pomeni, da se garancijsko obdobje podaljša.

V primeru uveljavljanja garancije enostavno pokličite servisni center Remington® v svoji bližini. Ta garancija je v skladu z vašimi običajnimi zakonskimi pravicami.

Garancija velja na geografskem območju republike Slovenije

Garancija ne vključuje poškodb izdelka, ki nastanejo kot posledica nesreče ali nepravilne uporabe, zlorabe, spreminjanja naprave ali uporabe, ki se ne ujema s tehničnimi in/ali varnostnimi predpisi. Garancija prav tako ne velja, če je izdelek razstavljala ali popravljala oseba, ki nima našega pooblastila.

Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.

Po preteku garancijskega roka zagotavljamo potrošniku vzdrževanje, nadomestne dele in priklopne aparate najmanj 3 leta po poteku garancijskega roka.

Proizvode v garancijskem roku, ki ne delujejo brezhibno, dostavite ali pošljite na naslov pooblaščenega serviserja preko hitre pošte DPD (Tel.: 01 513 23 00). Naglasiti je potrebno, da stroške pošiljanja po veljavni poštni tarifi, krije podjetje Varta Remington Rayovac, d.o.o.. Servisiran ali nov proizvod boste prejeli v najkrajšem času oziroma najkasneje v 45 dneh.

**Pooblaščen servis:**

JEŽEK TRGOVINA, SERVIS, d.o.o.  
C. 24. junija 21, 1231 Ljubljana-Črnuče  
Tel: 01 561 66 30; servis.jezek@siol.si

**Uvoznik:**

VARTA REMINGTON  
RAYOVAC d.o.o. Tržaška 132, 1000  
Ljubljana Tel: 01 564 72 47

**Uvoznik:**

VARTA REMINGTON RAYOVAC d.o.o., Tržaška 132, 1000 Ljubljana

**Podatki o prodaji**


---

**Podatki o prodaji**


---

**Podjetje, ki je izdelek prodalo:**


---

**Datum prodaje Žig in podpis prodajalca:**


---

Zahvaljujemo na kupovini Vašeg novog Remington® proizvoda. Prije uporabe, molimo Vas pažljivo pročitajte upute za uporabu i čuvajte ih na sigurnom mjestu. Otklonite svo pakiranje prije uporabe.

## GLAVNA OBILJEŽJA

- 1 Drška sa snagom od 600W
- 2 Termalna čekinjasta četka promjera 38 mm
- 3 Termalna čekinjasta četka promjera 21 mm
- 4 Koncentrator
- 5 Gumb za isključivanje/uključivanje
- 6 Gumb za podešavanje brzine/topline
- 7 Gumb za otpuštanje nastavaka
- 8 Rotirajući kabel

## OBILJEŽJA PROIZVODA

- 600 W
- 3 stupnja topline/brzine uključujući puhanje hladnog zraka
- Nastavci s keramičkim slojem za ravnomjerno raspoređivanje topline
- 3 nastavaka za kreiranje različitih stilova
- 2 godine jamstvo

## SIGURNOSNE MJERE

- 1 Upozorenje - Za dodatnu zaštitu savjetuje se instalacija zaostale struje (RCD) s maksimalnom radnom strujom od 30mA. Upitajte električara za savjet.
- 2 Uređaj, uključujući i kabel, ne smije biti korišten, čišćen ili njegovan od strane osoba mlađih od osam godina, niti se njime smiju igrati, i treba biti držan sve vrijeme van njihovog domašaja.  
Uporaba, čišćenje i njega uređaja od strane djece starije od 8 godina ili osoba bez znanja, iskustva ili smanjenih fizičkih, perceptivnih ili mentalnih sposobnosti bi se trebalo sprovesti samo nakon odgovarajućih uputa i adekvatnim nadgledanjem odgovarajuće odrasle osobe koja će se pobrinuti da oni to čine sigurno i da se moguće opasnosti razumiju i izbjegnju.
- 3 Ne uranjajte uređaj u tekućinu, ne rabite ga blizu vode u kadi, umivaoniku ili kraj drugih posuda i ne rabite uređaj vani.
- 4 Ne usmjeravajte direktan protok zraka prema očima ili drugim osjetljivim mjestima.
- 5 Ne ostavljajte uređaj bez nadzora dok je ukopčan.
- 6 Ne odlažite uređaj ni na kakvu površinu dok je uključen
- 7 Nemojte koristiti dijelove ili dodatke drugih proizvođača.
- 8 Kabel se ne smije rotirati, presavijati i namotavati oko uređaja.
- 9 Nemojte koristiti uređaj ako je oštećen ili neispravan.
- 10 Ne dozvolite da bilo koji dio uređaja dodirne lice, vrat ili tjeme.
- 11 Uvjerite se da na ulaznoj rešetki nema zapreka kao što su nakupine prašine, kose, itd.
- 12 Za vrijeme uporabe pazite da ulazne i izlazne rešetke ne budu blokirane na bilo koji način, jer će zbog toga uređaj automatski prestati raditi.



Ako se to dogodi, isključite uređaj i dopustite da se ohladi.

- 13 Ovaj uređaj nije namijenjen za komercijalnu ili profesionalnu uporabu.
- 14 Ako je kabel oštećen, radi izbjegavanja opasnosti, mora ga zamijeniti proizvođač, ovlašteni servis ili osoba slične stručnosti.
- 15 Ostavite da se uređaj ohladi prije čišćenja i pohranjivanja.

## UPUTE ZA UPORABU

- 1 Rutinski operite kosu šamponom i regeneratom.
- 2 Obrišite ručnikom kosu i počešljajte kako bi iscijedili višak vode.  
\* Lakovi za kosu posjeduju zapaljivi materijal – ne rabite ih dok koristite uređaj.
- 3 Izaberite željeni nastavak prije no uključite uređaj.
- 4 Ukopčajte uređaj.
- 5 Za postavljanje nastavaka na dršku jednostavno poravnajte nastavak s drškom i gurnite ga dok se ne uklopi na mjesto uz klik.
- 6 Za sušenje kose rabite koncentratore nastavaka.
- 7 Potpuno osušite korijen kose i 90% dužine; tad je kosa spremna za oblikovanje.
- 8 Raspodijelite kosu na pramenove. Prvo oblikujte donje pramenove.
- 9 Za stvaranje manjih i srednjih uvojaka koristite termalnu čekinjastu četku promjera 21 mm. Daje najbolje rezultate na kratkoj i srednje dugoj ili stepenasto ošišanoj kosi.
- 10 Za opuštenije uvojke i valove ili za dobivanje volumena i punoće koristite čekinjastu četku za stvaranje uvojaka promjera 38 mm.
- 11 Birajte željene temperaturu i brzinu koristeći gumb na drški.
- 12 Ostavite da se uređaj ohladi prije čišćenja i pohranjivanja.
- 13 Kako bi uklonili nastavak, pritisnite gumb za otpuštanje nastavka i povucite ga iz glavnog kućišta.
- 14 Kada završite, isključite uređaj i iskopčajte ga.

## ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Iskopčajte uređaj i ostavite ga da se ohladi.

Za održavanje najviše učinkovitosti i za dugotrajniji životni vijek motora, važno je sa stražnje rešetke redovito uklanjati prašinu i nečistoću, i čistiti je mekom četkicom.

Obrišite cijelu površinu mekom vlažnom krpom.

Ne rabite grube ili abrazivne tekućine za čišćenje ili rastvarače.

## ZAŠTITA OKOLIŠA

Da bi se izbjegle štetne posljedice na okoliš i zdravlje zbog opasnih supstanci u električnim i elektronskim proizvodima, svi uređaji obilježeni ovim simbolom ne smiju se zbrinjavati kao nerazvrstani komunalni otpad, već se moraju prikupiti, ponovno koristiti ili reciklirati.



## ➡ SERVIS I JAMSTVO

Ovaj proizvod je provjeren i nema nedostataka.

Za ovaj proizvod pružamo jamstvo od datuma kupnje od strane potrošača za kvarove nastale uslijed neispravnog materijala ili neodgovarajuće izrade.

Ako u jamstvenom roku dođe do kvara, uz dokaz o kupnji uklonit ćemo kvar ili besplatno zamijeniti proizvod ili njegov dio.

To ne znači produljenje jamstvenog roka.

U slučaju kvara jednostavno nazovite Servisni Centar u Vašoj regiji.

Ovo jamstvo se nudi pored uobičajenih zakonskih prava.

Ovo jamstvo vrijedi u svim zemljama u kojima naš proizvod prodaje ovlašteni prodavatelj.

Ovo jamstvo ne uključuje oštećenje proizvoda nastalo uslijed nesreće, zlouporabe, izmjene proizvoda ili uporabe koja nije u skladu s tehničkim i/ili sigurnosnim uputama.

Ovo jamstvo ne vrijedi ako je proizvod rastavljala ili popravljala neovlaštena osoba.

Ako zovete Servis Centar, molimo Vas da imate pri ruci broj modela, u suprotnom Vam nećemo moći pomoći bez istog.

Broj modela možete naći na pločici za procjenjivanje koja se nalazi na uređaju.

Uvoznik: Varta Remington Rayovac d.o.o, Petrova 120, Zagreb Zagreb, tel 01/2341-653	
Prodajno mjesto _____	
Proizvod _____	
Broj računara _____	
Datum prodaje	Potpis prodavata izig







تجارتی یا تجارتی لہجہ میں ہر سزا کے ساتھ ساتھ ایک اور سزا بھی ہے۔

جج کی عدالت میں عدالت کو اپنا دعوایہ ثابت کرنا ہوتا ہے۔

جج کی عدالت میں عدالت کو اپنا دعوایہ ثابت کرنا ہوتا ہے۔

جج کی عدالت میں عدالت کو اپنا دعوایہ ثابت کرنا ہوتا ہے۔

جج کی عدالت میں عدالت کو اپنا دعوایہ ثابت کرنا ہوتا ہے۔

جج کی عدالت میں عدالت کو اپنا دعوایہ ثابت کرنا ہوتا ہے۔

جج کی عدالت میں عدالت کو اپنا دعوایہ ثابت کرنا ہوتا ہے۔

### تعمیرات کا استعمال

جج کی عدالت میں عدالت کو اپنا دعوایہ ثابت کرنا ہوتا ہے۔

جج کی عدالت میں عدالت کو اپنا دعوایہ ثابت کرنا ہوتا ہے۔

جج کی عدالت میں عدالت کو اپنا دعوایہ ثابت کرنا ہوتا ہے۔

جج کی عدالت میں عدالت کو اپنا دعوایہ ثابت کرنا ہوتا ہے۔

جج کی عدالت میں عدالت کو اپنا دعوایہ ثابت کرنا ہوتا ہے۔

جج کی عدالت میں عدالت کو اپنا دعوایہ ثابت کرنا ہوتا ہے۔

جج کی عدالت میں عدالت کو اپنا دعوایہ ثابت کرنا ہوتا ہے۔

جج کی عدالت میں عدالت کو اپنا دعوایہ ثابت کرنا ہوتا ہے۔

جج کی عدالت میں عدالت کو اپنا دعوایہ ثابت کرنا ہوتا ہے۔

جج کی عدالت میں عدالت کو اپنا دعوایہ ثابت کرنا ہوتا ہے۔

جج کی عدالت میں عدالت کو اپنا دعوایہ ثابت کرنا ہوتا ہے۔

جج کی عدالت میں عدالت کو اپنا دعوایہ ثابت کرنا ہوتا ہے۔

جج کی عدالت میں عدالت کو اپنا دعوایہ ثابت کرنا ہوتا ہے۔

جج کی عدالت میں عدالت کو اپنا دعوایہ ثابت کرنا ہوتا ہے۔

جج کی عدالت میں عدالت کو اپنا دعوایہ ثابت کرنا ہوتا ہے۔

جج کی عدالت میں عدالت کو اپنا دعوایہ ثابت کرنا ہوتا ہے۔

للتعميمات، ونموذجت المبره نشر اول بعدد جمع وامتلوا امتحان  
مربوه فحجب الشكر والحشر، ان حطفت في كل عصر

خطوب، حرجه نشر به الحشر، ان حطفت بالجمع، بعدد  
المرسى، ان حطفت  
يحب ذلك فحطفت شكر: نشر في كل  
ان لا حطفت بالجمع، ان حطفت بالجمع، ان حطفت بالجمع، ان حطفت بالجمع  
نوا حطفت بالجمع  
ان حطفت بالجمع، ان حطفت بالجمع، ان حطفت بالجمع، ان حطفت بالجمع

ان حطفت بالجمع

ان حطفت بالجمع، ان حطفت بالجمع، ان حطفت بالجمع، ان حطفت بالجمع  
ان حطفت بالجمع، ان حطفت بالجمع، ان حطفت بالجمع، ان حطفت بالجمع  
ان حطفت بالجمع، ان حطفت بالجمع، ان حطفت بالجمع، ان حطفت بالجمع  
ان حطفت بالجمع، ان حطفت بالجمع، ان حطفت بالجمع، ان حطفت بالجمع

ان حطفت بالجمع

ان حطفت بالجمع، ان حطفت بالجمع، ان حطفت بالجمع، ان حطفت بالجمع  
ان حطفت بالجمع، ان حطفت بالجمع، ان حطفت بالجمع، ان حطفت بالجمع  
ان حطفت بالجمع، ان حطفت بالجمع، ان حطفت بالجمع، ان حطفت بالجمع  
ان حطفت بالجمع، ان حطفت بالجمع، ان حطفت بالجمع، ان حطفت بالجمع



الاستدلال

ان حطفت بالجمع

بوجود ما أصبح يريته، برهانك، برهان أثيري.

تعود هذه إلى اختياره الذي تم توجيهه في السبعينيات ثم كبحه و  
 إزالته، وهو سر أن أولئك الذين فعلوا ذلك لم يكونوا أولئك الذين  
 لم يكنوا - الفئحة لم تكن بعد خلال هذه الفترة، ولكن، وبمجرد أن عرفت  
 أن الأمر لم يكن كذلك، لم أجد في ذلك شيئاً، بل إنني كنت قد فعلت ذلك، ولكن من  
 جانب الأخرى.

بعد ذلك، وبعد ذلك، لم أكن أعرف.

لقد كنت أعرف شيئاً، فقط عندما اتصلت بدارك بعد أن كنت في  
 فيلادلفيا.

بعد ذلك، عندما كنت في إسطنبول، لقد تم توجيهه لعمليتي.

عندما كنت في إسطنبول، لم يكن الأمر كذلك، بل إنني كنت قد فعلت ذلك، ولكن من  
 جانب الأخرى.

بعد ذلك، عندما كنت في إسطنبول، لقد تم توجيهه لعمليتي، ولكن من  
 جانب الأخرى، لم أكن أعرف ذلك، بل إنني كنت قد فعلت ذلك، ولكن من  
 جانب الأخرى.

بعد ذلك، عندما كنت في إسطنبول، لقد تم توجيهه لعمليتي، ولكن من  
 جانب الأخرى.

بعد ذلك، عندما كنت في إسطنبول، لقد تم توجيهه لعمليتي، ولكن من  
 جانب الأخرى.

بعد ذلك، عندما كنت في إسطنبول، لقد تم توجيهه لعمليتي، ولكن من  
 جانب الأخرى.

▶ GERMANY ▶ BENELUX ▶ FRANCE ▶ ITALY ▶ SCANDINAVIA ▶ AUSTRIA ▶ SWITZERLAND	<b>Central Europe</b>  <b>00800 / 821 700 821</b> Mo.-Fr. 9 a.m. – 5 p.m. Central European Time (free call) E-Mail: <a href="mailto:service@remington-europe.com">service@remington-europe.com</a> <a href="http://www.remington-europe.com">www.remington-europe.com</a>
▶ SPAIN	 <b>Tel. + 34 902 104 517 (8.00-13.00 h   14.00-17.00 h de lunes a viernes)</b> <input checked="" type="checkbox"/> <a href="mailto:presat@presat.net">presat@presat.net</a>
▶ PORTUGAL	 <b>Tel. 800 100 058 (8.30-12.30 h   14.00-18.00 h 2.ª a 6.ª feira)</b> <input checked="" type="checkbox"/> <a href="mailto:remington@asgaard.pt">remington@asgaard.pt</a>
▶ MALTA	 <b>Tel. +356 21 664488</b> Miller Distributors Ltd, Miller House - Airport Way, Tarxien Road, Luqa LQA 1814, <a href="http://www.millermalta.com">www.millermalta.com</a>
▶ UNITED KINGDOM	 <b>Tel. +44 0800 212 438 (free call)</b> Spectrum Brands (UK) Limited, Fir Street, Failssworth, Manchester, M35 0HS, UNITED KINGDOM, <a href="http://www.remington.co.uk">www.remington.co.uk</a>
▶ ČESKÁ REPUBLIKA	 <b>Tel. +420 487 754 605</b> VARTA Baterie spol. s r. o., Jindřicha z Lipé 108, 470 01 Česká Lipa, ČESKÁ REPUBLIKA, <a href="http://www.cz.remington-europe.com">www.cz.remington-europe.com</a>
▶ IRELAND	 <b>Tel. +353 (0) 1 460 4711</b> Remington Consumer Products, Unit 7C, Riverview Business Park, New Nangor Road, Dublin 22, IRELAND, <a href="http://www.remington.co.uk">www.remington.co.uk</a>
▶ MAGYARORSZÁG	 <b>Tel. +36 1 3300 404</b> Remington Szervizközpont, 1138 Budapest, Váci út 136/a, <a href="http://www.remington.hu">www.remington.hu</a>
▶ POLSKA	 <b>Tel. +22 598 07 00</b> Spectrum Brands Poland Sp.z o.o. ul.Bitwy Warszawskiej 7a 02-366 Warszawa Fax+22 598 07 01 <a href="http://www.plremington-europe.com">www.plremington-europe.com</a>
▶ РОССИЯ	 <b>Рtç. 8 800 100 8011</b> ООО «КОМПАНИЯ «ПРОФСЕРВИС», РОССИЯ, 115201, Москва, 1-й Варшавский проезд, д.1а, стр.3, <a href="http://www.remington-europe.com">www.remington-europe.com</a>
▶ TÜRKIYE	 <b>Tel. +90 212 659 01 24</b> Varta Pilleri Ticaret Ltd. Şti., İstoç 25.Ada Sonu Kuzey Plaza Kat. I D4, 34217, Mahmutbey/İstanbul, TÜRKIYE, Fax +90 212 659 48 40, <a href="http://www.tr.remington-europe.com">www.tr.remington-europe.com</a>
▶ U.A.E.	 <b>Tel. +9714 355 5474</b> V.R.R Trading (L.L.C), Khalid Bin Waleed Street, Al Jawhara Bldg 504, Dubai, U.A.E., <a href="http://www.remington-europe.com">www.remington-europe.com</a>
▶ CROATIA	 <b>Tel. +385 12481111</b> Alca Zagreb d.o.o., Zitnjak bb, 10000 Zagreb, Croatia, <a href="http://www.remington-europe.com">www.remington-europe.com</a>
▶ CYPRUS	 <b>Tel. +357 24-532220</b> Thetaco Traders Ltd, Eletherias Ave 75, 7100 Aradippou, Cyprus, <a href="http://www.remington-europe.com">www.remington-europe.com</a>
▶ ROMANIA	 <b>Tel. +40 0788 030 359</b> Best Expert Service Jak SRL, 4th, Drumul Taberei St., sector 6, Bucharest, Romania, <a href="http://www.remington-europe.com">www.remington-europe.com</a>
▶ SLOVENIA	 <b>Tel. +386 (0) 1 561 66 30</b> Ježek Trgovina Servis d.o.o., Cesta 24, Junija 21, 1231 LJUBLJANA - Črnuče Republika Slovenija, <a href="http://www.remington-europe.com">www.remington-europe.com</a>
▶ GREECE	 <b>Tel. +30 210 94 10 699</b> D. & J. DAMKALIDIS S.A., Import Agencies, 44 Zefyrou str., <a href="http://www.remington-europe.com">www.remington-europe.com</a>



## Model No. AS701

Taşıma ve nakliye sırasında dikkat edilecek hususlar :

- Ürünü düşürmeyiniz
- Darbelere maruz kalmamasını sağlayınız
- Cihazı nakliye sırasında orijinal ambalajında taşıyınız.

Bakanlıkça tespit ve ilan edilen kullanım ömrü 7 yıldır.

TÜRKİYE İthalatçı Firma Bilgisi

VARTA Pilleri Tic. Ltd. Şti.

İSTOÇ 25.Ada Sonu Kuzey Plaza Kat 1 D4 34217 Mahmutbey/İST

Tel: 0212 659 50 60

ÜRETİCİ FİRMA BİLGİSİ: VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA, Alfred-Krupp-Str. 9, 73479 Ellwangen, Germany.

Производитель: Spectrum Brands Shenzhen Ltd./Спектрум Брэндс  
Шеньчжень

Лтд., Китай для Varta Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA, Альфред-  
Крупп Штрассе 9, Эльванген, 73479, Германия

Изделие использовать по назначению в соответствии с инструкцией по  
эксплуатации



BZ 02

12/INT/ AS701 Version 07/12 Part No. T22-0000161

Remington® is a Registered Trade Mark of Spectrum Brands, Inc.,

or one of its subsidiaries

VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA, Alfred-Krupp-Str. 9, 73479 Ellwangen,  
Germany

[www.remington-europe.com](http://www.remington-europe.com)

© 2012 SBI